Precaución de Seguridad Importante

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

WARNING! Violation of the instructions may cause serious injury or death.

1. No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.

2. Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.
3. Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -4˚F ni mayores de 122˚F.
4. No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.

5. Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el kit de manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.

6. No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
7. No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo: en los aviones)

Precaución de Seguridad Importante

1. No exponga cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

2. No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.

3. No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite fuertemente. Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.
4. No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.

5. No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo. No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.

6. No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente. No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.

7. No manipule el teléfono con las manos húmedas cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.
8. No desarme el teléfono.

1. No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.

2. No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.

3. Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.

4. Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.

5. Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono (como los tapones de hule, del auricular, partes conectoras del teléfono, etc.) Esto podría causar asfixia o sofocación, dando como resultado lesiones graves o la muerte.

6. Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando se ilumina porque puede provocar unchoque electrico o peligro de incendio.

7. Sólo use baterías y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.

8. Sólo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.

9. Su proveedor de servicios proporciona uno o más números de emergencia, tal como 911, a los cuales usted puede llamar en cualquier circunstancia, incluso cuando su teléfono está bloqueado. Es posible que los números de emergencia preprogramados de su teléfono no funcionen en todo lugar, y a veces una llamada de emergencia no puede colocarse debido a problemas de la red, ambientales o de interferencia.

Contenido

Precaución de Seguridad Importante 1

Contenido 4

Bienvenidos 11

Detalles Técnicos 12

Información Importante 12

Detalles Técnicos 12

Información de la FCC sobre exposición a la RF 13

Contacto corporal durante el funcionamiento 13

Antena externa instalada en un vehículo 15

Aviso y Precaución de la FCC 15

Declaración del artículo 15.105 16

Descripción general del teléfono 17

Descripción general de los menús 22

Cómo empezar con su teléfono 24

La batería 24

Instalación de la batería 24

Extracción de la batería 24

Carga de la batería 25

Carga con USB 26

Instalación de la tarjeta microSD™ 26

Desinstalación de la tarjeta microSD™ 27

Protección de la temperatura de la batería 27

Nivel de carga de la batería 28

Apagar y encender el teléfono 28

Encender el teléfono 28

Apagar el teléfono 28

Potencia de la señal 29
Para hacer llamadas 29
Remarcado de llamadas 30
Para recibir llamadas 30

Acceso rápido a funciones de conveniencia 32

Modo de vibración 32
Función de silencio 32
Ajuste rápido del volumen 32
Llamada en espera 32
Atajos 33
Comandos de Voz 34

Contactos en la memoria de su teléfono 35

Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos 35
Edición de entradas individuales 36
Marcación Rápida 37
Almacenar un número con una pausa 37
Agregar otro número de teléfono 39
Cambio del número predeterminado 40
Borrar 41
Marcado Rápido 43

MENSAJERÍA 44

Usando los menús de su teléfono 44

1. Nuevo Mensaje 45
1.1 Mensaje de Texto 45
1.2 Mensaje de Foto 47
1.3 Mensaje de Vídeo 50
1.4 Mensaje de Voz 52
2. Mensajes 53
3. Borradores 57

Contenido

4. Mensajes de Voz 58
5. Programación 59
6. Borrar Todo 62

LLAMAS.RECNTES 64

1. Perdidas 64
2. Recibidas 65
3. Marcadas 65
4. Todas 66
5. Ver Cronómetro 67

CONTACTOS 68

1. Nuevo Contacto 68
2. Lista de Contactos 69
3. Favoritos 70
4. Grupos 71
5. Marcado Rápido 72
6. Mi Tarjeta de Nombre 72

MIS COSAS 74

1. Timbres & Sonidos 74
1.1 Mis Timbres 74
1.2 Mis Sonidos 74
2. Fotos & Videos 76
2.1 Mis Fotos 76
2.2 Mis Videos 77
2.3 Tomar Foto 79
2.4 Grabar Video 80

BREW 82

1. BREW Aplicaciones 83

Web 83

1. Iniciar Browser 83

Mi Música 85

Herramientas 88

1. Comandos de Voz 88
1.1 Llamar <Nombre o Número> 89
1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número> 89
1.3 Ir a <Menú> 90
1.4 Verificar <Elemento> 90

1.5 Contactos <Nombre> 90
1.6 Ayuda 90
2. Menú de Bluetooth 91
2.1 Añadir Nuevo Aparato 91
Mi Nombre de Teléfono 94
Encendido/Apagado 95
Modo de Descubrimiento 95
Perfiles Soportados 96
3. Calculadora 97
4. Ez Sugerencia 98
5. Calendario 98
6. Reloj Despertador 100
7. Cronómetro 101
8. Reloj Mundial 101
9. Cuaderno de Notas 102
10. Almacen masivo USB 102

Programación 104

1. Programación de Sonidos 104
1.1 Instalación fácil 104
1.2 Volumen Maestro 104
1.3 Sonidos de Llamada 105
1.3.1 Timbre de Llamada 105
1.3.2 Vibrador de Llamada 106
1.3.3 Anuncio de ID de Llamador 106
1.4 Sonidos de Alerta 107
1.5 Volumen de Teclado 107
1.6 Lectura de Llamar Número 108
1.7 Alertas de Servicio 108
1.8 Apagado/Encendido 109
1.9 Claridad de Voz 110
2. Programación de Pantalla 110
2.1 Instalación fácil 110
2.2 Aviso 111
2.2.1 Aviso Personal 111
2.3 Luz de Pantalla 112
2.4 Brillo 113
2.5 Fondo de Pantalla 113
2.6 Cargando Pantalla 114

Contenido

2.7 Tamaño de Fuente 114
2.8 Tipo de fuente de Menú 115
2.9 Formato Reloj 116
3. Programación de Teléfono 116
3.1 Modo Avión 117
3.2 Establecer atajos 117
3.2.1 Establecer mis atajos 117
3.2.2 Establecer Atajo de Qwerty 118
3.3 Comandos de Voz 119
3.3.1 Lista de Selección 119
3.3.2 Sensibilidad 119
3.3.3 Adaptación de Voz 120
3.3.4 Avisos 120
3.3.5 Activación de Tecla CLR 121
3.4 Idioma 121
3.5 Ubicación 121
3.6 Seguridad 122
3.6.1 Editar Códigos 123
3.6.2 Restricciones 123
3.6.3 Bloqueo de teléfono 124
3.6.4 Bloquear teléfono ahora 125
3.6.5 Restablecer Implícito 125
3.6.6 Emergencia número 126
3.7 Selección de Sistema 127
3.8 Seleccionar NAM 127
3.9 BREW & Web 128
4. Programación de Llamada 128
4.1 Opciones de Respuesta 128
4.2 Opciones de finalizar llamada 129
4.3 Reintentar Automáticamente 130
4.4 Modo TTY 130
4.5 Marcado oprimiendo un botón 133
4.6 Privacidad de Voz 133
4.7 Tonos DTMF 134
5. USB Modo 134

6. Memoria 135
6.1 Opciones de Memoria 135
6.2 Memoria del Teléfono 136
6.3 Memoria de la Tarjeta 137
7. Información de Teléfono 137
7.1 Mi Número 137
7.2 ESN/MEID 138
7.3 Versión SW/HW 138
7.4 Glosario de Iconos 138

Seguridad 139

Información de seguridad de la TIA 139
Exposición a las señales de radiofrecuencia 139
Cuidado de la antena 140
Funcionamiento del teléfono 140
Sugerencias para un funcionamiento más eficiente 140
Manejo 140
Dispositivos electrónicos 141
Marcapasos 141
Las personas con marcapasos: 141
Aparatos para la sordera 142
Otros dispositivos médicos 142
Centros de atención médica 142
Vehículos 142
Instalaciones con letreros 142
Aeronaves 142
Áreas de explosivos 143
Atmósfera potencialmente explosiva 143
Para vehículos equipados con bolsas de aire 143
Información de seguridad 144
Seguridad del cargador y del adaptador 144
Información y cuidado de la batería 144

Contenido

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio 145

Aviso general 146

¡Información de Seguridad Importante! 148

Uso de su teléfono con seguridad 148

Evite los daños a la audición 148

Uso de los auriculares con seguridad 149

Actualización de la FDA para los consumidores 149

10 Consejos de Seguridad para Conductores 161

Información al consumidor sobre la SAR 165

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos 168

Accesorios 172

Declaración De Garantía Limitada 173

Índice 178

Contenido

Algunos contenidos de esta guía del usuario pueden ser distintos de su teléfono en función del software del teléfono o de su proveedor de servicios. Las funciones y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Bienvenidos

Gracias por elegir el teléfono celular **Ellipse**, diseñado para funcionar con la más reciente tecnología de comunicación móvil digital, Acceso múltiple de división de código (CDMA). Junto con las funciones avanzadas del sistema CDMA, como una claridad de voz altamente mejorada, este teléfono ofrece:

- Teclado interno 54-teclas.
- Teclado externo 21-teclas y pantalla con bloqueado automático.
- Temas de pantalla y navegación personalizables.
- Cámara integrada de 3.0 megapíxeles.
- Pantalla LCD externa con iconos de estado y fácil de leer.
- Pantalla LCD interna con luz de fondo e iconos de estado y fácil de leer.
- Capacidades de Mensajería y Correo de Voz.
- Navegador de web HTML
- Tiempo prolongado de batería en espera y en conversación.
- Respuesta con cualquier tecla, respuesta automática con accesorios manos libres, reintento automático, marcado de una tecla y marcado rápido con 999 ubicaciones de memoria.
- Capacidades bilingües (inglés y español).
- Tecnología inalámbrica Bluetooth®

Nota

Las palabras de la marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de LG se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

Detalles Técnicos

Información Importante

Esta guía del usuario ofrece información importante sobre el uso y funcionamiento de su teléfono. Lea toda la información con cuidado antes de usar el teléfono para tener el mejor desempeño y para evitar cualquier daño al teléfono o uso incorrecto. Cualquier cambio o modificación no aprobado anulará la garantía.

Detalles Técnicos

El **Ellipse** es un teléfono totalmente digital que funciona en las dos frecuencias de Acceso múltiple de división de código (CDMA): servicios celulares a 800 MHz y Servicios de Comunicación Personal (PCS) a 1.9 GHz.

La tecnología CDMA usa una funcionalidad llamada DSSS (Espectro ensanchado por secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios en la misma área específica puedan usar un canal de frecuencia. Esto resulta en un aumento de capacidad de 10 veces comparado con el modo analógico. Adicionalmente, funciones como la transferencia suave y más suave, la transferencia dura y las tecnologías de control de la potencia de RF dinámica se combinan para reducir las interrupciones de las llamadas.

Las redes celular y PCS CDMA constan de MSO (Oficina de conmutación móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base), y MS (Estación móvil).

El sistema 1xRTT recibe dos veces más suscriptores en la sección inalámbrica que IS-95. La duración de su batería es doble la de IS-95. También es posible la transmisión de datos a alta velocidad.

El sistema EV-DO está optimizado para el servicio de datos y es mucho más rápido que el sistema 1xRTT en el área aplicable.

La tabla en la siguiente página enumera algunos de los principales estándares CDMA.

Información de la FCC sobre exposición a la RF

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de operar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los E.E.U.U., con su acción sobre el Informe y orden FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo se probó para un uso ordinario con la parte posterior del teléfono a una distancia de 2.0 cm (0.79 pulgadas) del cuerpo. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 2.0 cm

Detalles Técnicos

Estándar CDMA	Designador	CDMA Designador Descripción
Interfaz aérea básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interfaz aérea CDMA de modo doble Protocolo de enlace de radio a 14.4 kbps y operaciones interbanda Interfaz aérea 1xRTT CDMA2000 IS-95 adaptada para la banda de frecuencia PCS
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS/651 TIA/EIA/IS-41-C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones intersistema Comunic. de datos con señales nom
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 TIA/EIA/IS-657 IS-801 TIA/EIA/IS-707-A	CODEC de voz Servicio de mensajes cortos Datos de paquete Servicio de determinación de posición (gpsOne) Datos de paquete de alta velocidad
Interfaz relacionada 1x EV-DO	TIA/EIA/IS-856 TIA/EIA/IS-878 TIA/EIA/IS-866 TIA/EIA/IS-890	Interfaz aérea de datos en paquete de alta velocidad CDMA2000 Especificación de interoperabilidad 1xEV-DO para Interfaces de red de acceso CDMA2000 Estándares de desempeño mínimo recomendado para Terminal de acceso de datos en paquetes de alta velocidad CDMA2000 Especificación de aplicaciones de prueba (TAS) para Interfaz aérea de datos en paquetes de alta velocidad

(0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena, ya sea extendida o retraída. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes

metálicos. Evite el uso de accesorios que no puedan mantener una distancia de 2.0 cm (0.79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono y que no se hayan probado para determinar que cumplen los límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para Obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Aviso y Precaución de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no pueden causar interferencia dañina y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la interferencia que cause un funcionamiento no deseado.

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente en esta guía del usuario podría anular su garantía para este equipo. Use sólo la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas pueden afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar

como resultado una violación de las reglas de la FCC.

No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una ligera quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme el Artículo 15 de las reglas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias dañinas en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Descripción general del teléfono

* Modo de espera es cuando el teléfono espera una entrada del usuario. No se muestra ningún menú y el teléfono no está realizando ninguna acción. Es el punto de empiezo para todos los pasos de instrucción.

1. **Auricular** Le permite escuchar la persona al otro lado de la línea.

2. **Tecla CONTACTOS** Úsela para un acceso instantáneo a la Lista de Contactos.

3. **Tecla SEND** Úsela para hacer y contestar llamadas.

4. **Puerto para cargador y accesorios** Conecta el teléfono al cargador de batería u otros accesorios compatibles.

5. **Pantalla LCD Externa** Muestra llamadas entrantes, mensajes, notificaciones y una amplia variedad de contenido que usted puede seleccionar para ver.

6. **Tecla CLR/ Tecla de Comandos de Voz** Borra espacios sencillos o carácteres con un toque rápido, pero manténgala oprimida para borrar palabras enteras. También le permitirá retroceder en los menús, un nivel cada vez. En modo de espera*, simplemente oprima la tecla para empezar el Comando de Voz o manténgala oprimida para empezar una grabación de voz.

7. **Tecla PWR/END** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. Úsela también para volver a la pantalla del menú principal.*

8. **Tecla OK/ Direccionales** Sirve para desbloquear la pantalla, acceder al menú y aceptar la información ingresada o resaltada. Use para navegación rápida y conveniente. En modo de espera, oprima las teclas direccionales para acceder Mi Música (Arriba), Mis Fotos (Izquierda), Mensajería (Abajo) y Menú de Bluetooth (Derecha). Puede ver más información en la página 35. En los menús, úselas para desplazarse hacia menús y configuraciones.

9. **Tecla de modo de vibración** Desde el modo de espera*, manténgala oprimida por 3 segundos para activar el modo de vibración.

10. **Teclado Alfanumérico** Úselo para introducir números y carácteres y seleccionar elementos de menú.

Descripción general del teléfono

11. **Lente de la Cámara** Úsela para tomar fotos y grabar video. Consérvelo limpio para obtener una calidad óptima de las fotografías.

12. **Tecla Cámara** Úsela para acceder rápidamente a la función de Cámara.

13. **Teclas laterales de volumen** Úselas para ajustar el Volumen maestro en estado de espera* y el Volumen del Auricular durante una llamada.

14. **Puerto de auricular** Le permite conectar un auricular opcional para tener conversaciones cómodas de manos libres. Conecte el receptor de 2.5 mm en la entrada que se encuentra situada en la parte superior derecha del dispositivo.

15. **Ranura de microSD™** Acepta tarjetas opcionales de micro SD™.

1. **Tecla suave izquierda** En modo de espera, úsela para acceder al menú de Mensaje o para seleccionar otra función que aparezca en la parte inferior izquierda de la pantalla LCD.
2. **Tecla FAVORITOS** Puede agregar hasta 10 contactos o grupos como Favoritos para realizar llamadas y enviar y revisar mensajes fácilmente.
3. **Tecla Mensaje** Úsela para acceso rápido a Nuevo Mensaje de Texto.
4. **Tecla Mayús** Úsela para cambiar la capitalización cuando introduce texto.
5. **Tecla Sym** Inserta símbolos (que aparecen en la parte superior de teclas determinadas) en el texto.
6. **Teclas Direccionales de Juego** Úselas para navegar por los juegos y en general.
7. **Teclado alfanumérico** Úselo para introducir números y caracteres y seleccionar elementos de menú.

Descripción general del teléfono

8. **Tecla Espacio/ Comando de voz** Úsela para introducir un espacio al editar. La función de TTS (texto al discurso) está disponible con Space al ver mensajes recibidos en la Bandeja de Entrada y en Notas. Oprima una vez para activar Comando de Voz y mantenga oprimido para acceder el Grabadora de voz.
9. **Tecla Return** Mueve el cursor a la siguiente línea.
10. **Teclas borrar** Oprímala para borrar espacios o carácteres sencillos o manténgala oprimida para borrar palabras enteras. También le permitirá retroceder en los menús, un nivel cada vez.
11. **Tecla de Altavoz** Úsela para activar el modo de altavoz.
12. **Teclas Direccionales** Úselas para una navegación cómoda y veloz. En modo de espera, acceda a la Web, Mi Calendario, Mis Atajos, BREW. (puede cambiar cualquiera de estos por otros menús del menú Prog/ Herr).
13. **Tecla OK** Úsela para activar un elemento seleccionado de la pantalla o para seleccionar la opción que aparezca en la parte inferior central de la pantalla LCD.
14. **Tecla PWR/END** Úsela para apagar o encender el teléfono y para terminar una llamada. También úsela para regresar a modo de espera.
15. **Tecla SEND** Úsela para hacer llamadas o contestarlas.
16. **Tecla suave derecha** En modo de espera, úsela para acceder a la Lista de Contactos o para seleccionar otra función que aparezca en la parte inferior derecha de la pantalla LCD.
17. **Pantalla LCD** Muestra llamadas entrantes, mensajes e iconos indicadores y una amplia variedad de contenido que usted puede seleccionar.
18. **Sensor de luz** Ajusta automáticamente el brillo de la pantalla LCD interna. Para deshabilitar este sensor y establecer el brillo en un nivel fijo, utilice el submenú Brillo del menú Pantalla.
19. **Bocinas** Le permite escuchar la voz de quien llama mientras en modo altavoz. También le permite escuchar música y sonidos de vídeo.

Usando el Teclado QWERTY

Al escribir un mensaje (Texto, Foto, Vídeo o Voz), use el teclado QWERTY.

Oprima esta tecla para acceder a su lista de Favoritos (contactos). Desde aqui, usted puede hacer llamadas, ver y enviar mensajes.

Use las teclas de navegación para ir al campo siguiente, tales como la dirección del destinatario, texto, imagen y video, según los tipos de mensajes. Use la tecla OK para enviar un mensaje cuando termine.

Úselas para introducir números.

Use para introducir letras.

Use para insertar un espacio entre letras, palabras y oraciones.

Use para ir a la edición de la línea siguiente del mensaje.

Use para borrar una letra, palabras u oraciones. Use también para salir del menú y volver al modo de espera.

Oprima esta tecla primero y luego cualquier tecla con un símbolo para insertar dicho símbolo en su mensaje.

Descripción general de los menús

Mensajería

1. Nuevo Mensaje
2. Mensajes
3. Borradores
4. Mensajes de Voz
5. Programacion
   1. Ver Mensajes
   2. Mod Ingrs
   3. Grdr Autmtc Envdo
   4. Bor Autmtc Entrada
   5. Tamaño de Fuente de Mensajería
   6. Ver Texto Autmtc
   7. Confirmación de entrega de Texto
   8. Auto-dsplz Texto
   9. Rec Aut Multimedias
   10. Text Rápido
   11. Mensajes de Voz #
   12. Dev Llmda #
   13. Firma
6. Borrar Todo

Llamas.Recntes

1. Perdidas
2. Recibidas
3. Marcadas
4. Todas
5. Ver Cronómetro

Contactos

1. Nuevo Contacto
2. Lista de Contactos
3. Favoritos
4. Grupos
5. Marcado Rápido
6. Mi Tarjeta de Nombre

Mis Cosas

1. Timbres & Sonidos
2. Fotos & Videos

BREW

Web

Mi Música

1. Todas Canciones
2. Catálog Música
3. Intérpretes
4. Géneros
5. Álbumes
6. Administrar Mi Música
7. Programación de Música
8. Sincroniza Música

Herramientas

1. Comandos de Voz
2. Menú de Bluetooth
3. Calculadora
4. Ez Sugerencia
5. Calendario
6. Reloj Despertador
7. Cronómetro

8. Reloj Mundial
9. Cuaderno de Notas
10. Almacen masivo USB

Programación

1. Programación de Sonidos
   1. Instalación fácil
   2. Volumen Maestro
   3. Sonidos do Llamada
   4. Sonidos de Alerta
   5. Volumen de Teclado
   6. Lectura de Llamar Número
   7. Alertas de Servicio
   8. Apagado/Encendido
   9. Claridad de Voz
2. Programación de Pantalla
   1. Instalación fácil
   2. Aviso
   3. Luz de Pantalla
   4. Brillo
   5. Fondo de Pantalla
   6. Cargando Pantalla
   7. Tamaño de Fuente
   8. Tipo de fuente de Menú
   9. Formato Reloj
3. Programación de Teléfono
   1. Modo Avion
   2. Establecer atajos
   3. Comandos de Voz
   4. Idioma
   5. Ubicación
   6. Seguridad
   7. Selección de Sistema
   8. Seleccióinar NAM
   9. BREW & Web
4. Programación de Llamada
   1. Opciones de Respuesta
   2. Opciones de finalizar llamada
   3. Reintentar Automáticamente
   4. Modo TTY
   5. Marcado oprimiendo un botón
   6. Privacidad de Voz
   7. Tonos DTMF
5. USB Modo
6. Memoria
   1. Opciones de Memoria
   2. Memoria del Teléfono
   3. Memoria de la Tarjeta
7. Información de Teléfono
   1. Mi Número
   2. ESN/MEID
   3. Versión SW/HW
   4. Glosario de Iconos

Cómo empezar con su teléfono

La batería

Nota
Es importante cargar la batería completamente antes de usar el teléfono por primera vez.

El teléfono viene con una batería recargable. El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior de la pantalla LCD.

Instalación de la batería

Para instalar la batería, inserte el borde superior (opuesto al de los terminales) de la batería en la abertura de la parte posterior del teléfono. Empuje la batería hacia abajo hasta que haga clic en su lugar.

Extracción de la batería

Apague el teléfono. Deslice el pestillo de liberación de la batería en la dirección opuesta al borde de la batería. Luego levante el borde de la batería para extraerla.

Carga de la batería

Su teléfono **Ellipse** viene con un adaptador de pared sin cable y un cable de USB que al conectarse carga su teléfono. Para cargar su teléfono:

AVISO

Sólo use un accesorio de carga aprobado para cargar su teléfono LG. La manipulación inadecuada del puerto de carga y el uso de un cargador no compatible pueden causar daños a su teléfono y anular la garantía.

1. Conecte el cable de USB con el adaptador de pared. Cuando esten conectados (como se muestra en la ilustración de abajo), el logo de LG en el cable de USB debe mirar hacia usted.

2. Destape el puerto de carga suavemente. Conecte un extremo del cable de carga en el puerto de carga del teléfono y el otro extremo en el tomacorriente de la pared.

AVISO

Por favor asegúrece de que el lado 'B' este mirando hacia arriba antes de insertar el cargador o cable de datos en el puerto de carga de su teléfono.

Cómo empezar con su teléfono

Carga con USB

Es posible usar una computadora para cargar el teléfono. Conecte un extremo de un cable USB al puerto para cargador y el otro extremo a un puerto USB de alta energía de la computadora.

Nota

- No son compatibles los puertos USB de baja energía, como el que se encuentra en el teclado o en el concentrador USB con alimentación por bus.

Instalación de la tarjeta microSD™

1. Localice la ranura de la microSD™ a la derecha del teléfono y destape suavemente la abertura de la ranura.

2. Inserte la tarjeta microSD™ mirando hacia arriba y empuje hasta que haga clic en la ranura. Si inserta la tarjeta en la dirección equivocada, podría dañar su teléfono o su tarjeta.

Desinstalación de la tarjeta microSD™

1. Empuje hacia adentro suavemente y libere el borde expuesto de la tarjeta microSD™ para expulsarla.
2. Retire la tarjeta microSD™ de la ranura y vuelva a colocar la cubierta.

Nota

- No intente retirar la tarjeta microSD™ al leer o escribir en la tarjeta.
- Los usuarios que deseen transferir música en una tarjeta microSD™ insertada en este teléfono (a través de MTP Sync) deben formatear la tarjeta MicroSD™ en el teléfono antes de usarla (Menú -> Programación -> Memoria -> Memoria de la Tarjeta -> Opciones -> Format).

Nota

- **Advertencia:** Al formatear la tarjeta microSD™, se borrará todo el contenido. En caso de que la tarjeta microSD™ se utilice en este teléfono sin haberla formateado antes, errores podrán ocurrir. Los archivos de música descargados o adquiridos de otros proveedores y almacenados en una tarjeta microSD™ pueden estar protegidos por DRM y quizás no puedan reproducirse en este dispositivo.

Protección de la temperatura de la batería

Si la batería se sobrecalienta, el teléfono se apagará automáticamente. Al volver a encender el teléfono, un mensaje le avisará que el teléfono se apagó para su seguridad.

Cómo empezar con su teléfono

Nivel de carga de la batería

El nivel de carga de la batería se muestra en la parte superior derecha de la pantalla de LCD. Cuando disminuya el nivel de carga de la batería, el teléfono le alerta haciendo sonar un tono audible, haciendo parpadear el icono de batería y mostrando una mensaje de alertas. Si el nivel de carga de la batería llega a estar muy bajo, el teléfono se apagará automáticamente y cualquier infomación no guardada podrá perderse o borrarse por resultado.

Apagar y encender el teléfono

Encender el teléfono

Usando el teclado interno

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de electricidad externa.
2. Abra la tapa y oprima PWR END hasta que la pantalla LCD se encienda.

Uso del teclado externo

1. Instale una batería cargada o conecte el teléfono a una fuente de electricidad externa.
2. Oprima PWR END hasta que la pantalla LCD se encienda.

Apagar el teléfono

Usando el teclado interno

1. Mantenga oprimida PWR END hasta que se apague la pantalla.

Usando el teclado externo

1. Oprima OK para desbloquear la pantalla.
2. Mantenga oprimida PWR END hasta que se apague la pantalla.

Potencia de la señal

La calidad de las llamadas depende en la potencia de la señal en su área. La potencia de la señal se indica en la pantalla como el número de barras junto al icono de potencia de la señal; entre más barras haya, mejor será la potencia de la señal. Si tiene problemas con la calidad del señal, trasládese a una área abierta.
Si está en un edificio, la recepción puede ser mejor cerca de una ventana.

Para hacer llamadas

Asegúrese de que el teléfono esté encendido.

Nota
Para activar el altavoz durante una llamada, simplemente abra la tapa.

Usando el teclado externo

1. Oprima OK para desbloquear la pantalla.
2. Introduzca el número de teléfono (incluya el código de área, si es necesario).
3. Oprima SEND.
4. Oprima PWR END para terminar la llamada.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa e introduzca el número de teléfono (incluya el código de área, si es necesario).
2. Oprima SEND.
3. Oprima PWR END para terminar la llamada.

Cómo empezar con su teléfono

Corrección de errores en la marcación

Oprima CLR una vez para borrar el último número introducido o mantenga oprimida CLR por 2 segundos para borrar todos los números. Cuando use el teclado externo, use CLR.

Remarcado de llamadas

1. Mantenga oprimida la tecla externa SEND o la tecla interna SEND para volver a marcar el último número que marcó, recibió o perdió. Las últimas 270 llamadas están almacenadas en la lista del historial de llamadas y puede seleccionar uno de éstos para volver a marcarlo.

Para recibir llamadas

Usando el teclado externo

1. Cuando el teléfono suena o vibra, oprima SEND.
2. Oprima PWR END para terminar la llamada.

Nota
Simplemente oprima PWR END para silenciar el timbre o la vibración para esa llamada. También puede oprimir OK para desbloquear la pantalla y seleccione **OPCS** > **Silenc**.

Nota
Para ignorar la llamada entrante, oprima PWR END dos veces. También puede oprimir OK para desbloquear la pantalla y seleccione **OPCS** > **Ignorar**.

Usando el teclado interno

1. Hay varias formas de contestar una llamada entrante, dependiendo en los ajustes del menú Opciones de Respuesta (para instrucciones en como configurar sus preferencias, vea la página 132.)

- **Al Abrirlo (Altavoz):** Abra la tapa del teléfono para contestar en modo Altavoz de manera predeterminada.
- **Cualquier Tecla**: Oprima SEND o, con el teléfono desbloqueado, oprima cualquier otra tecla excepto PWR END.
- **Auto con Manos libres**: La llamada será conectada automáticamente cuando esté conectado un dispositivo de manos libres al teléfono.

Si no hay ninguna casilla seleccionada en Opciones de Respuesta, sólo se podrá responder a una llamada con la tecla SEND.

Nota

Si oprime la tecla suave izquierda **[Silenc.]** mientras está sonando el teléfono y la tapa está abierta, se silencia el timbre o la vibración para esa llamada.

Si usted oprime la tecla suave derecha **[Ignorar]** mientras está sonando el teléfono y la tapa está abierta, la llamada se finalizará y se dirigirá al correo de voz.

Si oprime OK **[Texto]** mientras el teléfono está sonando y la tapa está abierta, se finalizará la llamada y podrá seleccionar un mensaje de Texto Rápido para enviar a quien le llamaba.

Acceso rápido a funciones de conveniencia

Modo de vibración

Ajusta el teléfono para vibrar en lugar de sonar (se muestra en la barra de estado). Para ajustar el Modo de vibración, mantenga oprimida en el teclado interno u en el teclado externo (después de desbloquear el teléfono).
Para volver al Modo normal, mantenga oprimida en el teclado interno u en el teclado externo.

Función de silencio

La función de silencio no transmite su voz a la persona que llama. Para activar Silencio rápidamente usando el teclado interno, oprima la tecla suave izquierda **[Mudo]** sobre el teclado interno. Para cancelarlo, oprima la tecla suave izquierda **[No Mudo]** .

Con el teléfono cerrado, oprima **[OPCS]**, resalta **[Mudo]** y luego oprima para activar la función. Para anular el silencio, oprima **[OPCS]**, resalta **[No Mudo]** y luego oprima .

Ajuste rápido del volumen

Oprima las teclas laterales para ajustar el volumen del timbre y del auricular rápidamente. La tecla lateral de arriba lo aumenta y la tecla lateral de bajo lo disminue.

Nota
El volumen del auricular sólo puede ajustarse durante una llamada.

Llamada en espera

Durante una llamada, un sonido de alerta indica otra llamada entrante.

Ignorar una llamada en espera

Si no desea responder la llamada entrante, oprima la tecla suave

derecha [Ignorar] cuando la tapa está abierta. Cuando la tapa está cerrada, puede ignorar la llamada oprimiendo [OK] [OPCS] y seleccionando **Ignorar**. El sonido de la llamada en espera se detiene y la llamada va a su Correo de Voz.

Contestar una llamada en espera

1. Oprima la tecla interna [SEND] / tecla externa [SEND] para colocar la primera llamada en espera y responder la nueva llamada.
2. Oprima la tecla interna [SEND] / tecla externa [SEND] nuevamente para colocar la segunda llamada en espera y volver a la primera.

Atajos

El dispositivo **Ellipse** tiene teclas de atajos integradas que permiten acceder a las funciones del teléfono de manera rápida y conveniente.

Nota
Puede cambiar los atajos preestablecidos del teclado interno para adecuarlos a sus necesidades.

Acceso a atajos de teclas direccionales externas

1. Para desbloquear la pantalla, oprima [OK].
2. Oprima la tecla direccional:

- Tecla Direccional Arriba accede **MI MÚSICA**
- Tecla Direccional Abajo accede **MENSAJERÍA**
- Tecla Direccional Izquierda accede **MIS FOTOS**

Acceso rápido a funciones de conveniencia

- Tecla Direccional Derecha accede **MENÚ de BLUETOOTH**

Acceso a atajos de teclas direccionales internas

1. Abra la tapa.
2. Oprima la tecla direccional:

- Tecla Direccional Arriba accede **WEB**
- Abajo Tecla Direccional Abajo accede **MIS ATAJOS**
- Tecla Direccional Izquierda accede **CALENDARIO**
- Tecla Direccional Derecha accede **BREW**

Comandos de Voz

Comandos de Voz le permite hacer cosas a través órdenes verbales (por ejemplo, hacer llamadas, hablar al Buzón de Mensajes de Voz y más).

1. Para acceder a la función de Comandos de Voz:

- Con la tapa abierta, oprima Space.
- Con la tapa cerrada y la pantalla desbloqueada, oprima CLR (manteniendo la tecla oprimida activa la función Grabadora de voz).

2. Siga las indicaciones para usar los Comandos de Voz.

Nota
También se pueden iniciar los Comandos de voz con el botón designado de su dispositivo Bluetooth®. Compruebe el manual del dispositivo Bluetooth® para obtener más instrucciones.

Contactos en la memoria de su teléfono

Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa.
2. Introduzca el número de teléfono (hasta 48 dígitos) y oprima la tecla suave izquierda [Grdr].
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Nuevo Contacto/ Actualizar Existente** y oprima OK.
4. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Trabajo/ Móvil 2/ Fax** y oprima OK.
5. Introduzca el nombre (hasta 32 carácteres) y oprima OK para guardar.
6. Oprima PWR END para salir, SEND para llamar o la tecla suave derecha [Opciones] para otras opciones.

Usando el teclado externo

1. Oprima OK para desbloquear la pantalla.
2. Introduzca el número de teléfono (hasta 48 dígitos) y oprima OK [OPCS].
3. Oprima OK **Grdr** para guardar.
4. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Trabajo/ Móvil2/ Fax.**, y oprima OK .
5. Introduzca el nombre (hasta 32 carácteres) y oprima OK para guardar.

Contactos en la memoria de su teléfono

Usando el teclado externo con el menú Contactos

1. Oprima OK para desbloquear la pantalla.
2. Oprima OK [MENÚ].
3. Use la tecla direccional para desplazarse a **Contactos** y oprima OK.
4. Oprima 1 **Nuevo Contacto**.
5. Introduzca el nombre y luego use la tecla direccional para desplazarse hacia el tipo de número de teléfono que desea introducir.
6. Introduzca el número y oprima OK [GRDR] para guardarlo.

Edición de entradas individuales

Usando el teclado interno

1. Oprima la tecla suave derecha [Contactos] y use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda [Corregir].
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la información que desea personalizar.
4. Cambie la entrada como desee y oprima OK [GRDR] para guardar los cambios.

Nota
El teclado externo no puede usarse para personalizar una entrada de Contactos existente.

Marcación Rápida

Le permite configurar sus Marcaciones Rápidas.

Uso del teclado interno

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]** y use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada.
2. Oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un número de teléfono y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Fijar Marcado Rápido** y oprima OK.
5. Asigna un número de Marcado Rápido.
   - Use el teclado para introducir un número y oprima OK **[AJUSTAR]**.
   - También puede usar la tecla direccional para desplazarse hasta el dígito de Marcado Rápido y oprima OK **[AJUSTAR]**.
6. Aparece el aviso de la pantalla **¿Asignar marcación rápida al contacto?** Oprima OK **Sí** para ajustar y luego OK **[GRDR]** para guardar.

Almacenar un número con una pausa

Las pausas le permiten introducir series de números adicionales para acceder a sistemas automatizados, como el Correo de Voz o los números de facturación de tarjeta de crédito. Los tipos de pausa son:

Contactos en la memoria de su teléfono

Espera (W) -- el teléfono deja de marcar hasta que usted oprima la tecla suave izquierda **[Release]** (en el teclado interno) o **[RELEASE]** (en el teclado externo) para avanzar al siguiente número.
2-Seg Pausa (P) -- el teléfono espera 2 segundos antes de enviar la siguiente serie de números.

Usando el teclado interno

1. Introduzca el número y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Añadir 2-Seg Pausa** o **Añadir Espera** y oprima **[OK]**.
3. Introduzca los números adicionales (por ejemplo, el PIN, el número de la tarjeta de crédito, etc.).
4. Oprima la tecla suave izquierda **[Grdr]**.
5. Complete la información del contacto según sea necesario.

Usando el teclado externo

1. Oprima **OK** para desbloquear la pantalla.
2. Introduzca el número y oprima **OK** **[OPCS]**.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Añadir 2-Seg Pausa or Añadir Espera** y oprima **OK**.
4. Introduzca los números adicionales (por ejemplo, el PIN, el número de la tarjeta de crédito, etc.).
5. Oprima **OK** **[OPCS]** y seleccione **Grdr**.
6. Complete la información del contacto según sea necesario.

Agregar otro número de teléfono

Usando el teclado interno en el modo de espera

1. Introduzca un número de teléfono y oprima la tecla suave izquierda [Grdr].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Actualizar Existente** y oprima OK.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada existente y oprima OK.
4. Use la tecla direccional para desplazarse hasta **Móvil 1/ Casa/ Trabajo/ Móvil 2/ Fax** y oprima OK para guardar.

Usando el teclado interno desde la pantalla Lista de Contactos

1. Oprima la tecla suave derecha [Contactos].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada y oprima la tecla suave izquierda [Corregir].
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el campo del número de teléfono que desea agregar, introduzca el número y oprima OK [GRDR] para guardar.

Contactos en la memoria de su teléfono

Usando el teclado interno para cambiar la información guardada

Para editar cualquier información que haya guardado, acceda a la pantalla Editar contactos:

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada y oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el campo que desea cambiar.
4. Haga los cambios y oprima OK **[GRDR]** para guardar.

Cambio del número predeterminado

El número predeterminado es el número de teléfono que introdujo al crear el contacto. Otro número se puede guardar como número predeterminado.

Usando el teclado interno

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada.
3. Oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.

4. Use la tecla direccional para resaltar el número de teléfono que desea configurar como número predeterminado y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Use la tecla direccional para resaltar **Fijar como Predet** y oprima OK.
6. Oprima OK para configurar el número nuevo como predeterminado.
   Aparece un mensaje de confirmación.
7. Oprima OK **[GRDR]** para guardarlo.

Borrar

Usando el teclado interno para borrar un número de teléfono

1. Oprima la tecla suave derecha **[Contactos]**.
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada.
3. Oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]**.
4. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un número de teléfono.
5. Mantenga oprimida CLR para borrarlo.
6. Oprima OK **[GRDR]** para guardar.

Nota
Esto sólo funciona cuando tiene más de un número por contacto.

Contactos en la memoria de su teléfono

Usando el teclado interno para borrar una entrada de contacto

1. Oprima la tecla suave derecha [Contactos].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta una entrada.
3. Oprima la tecla suave derecha [Opciones] y oprima 2 Borrar.
4. Oprima OK [Sí].

Usando el teclado interno para eliminar un Marcado Rápido

1. Oprima la tecla suave derecha [Contactos].
2. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la entrada de Contacto que desea editar y oprima OK [VER].
3. Resalte el número con el Marcado Rápido y oprima OK [CRRGR].
4. Oprima la tecla suave derecha [Opciones].
5. Oprima 1 Borrar Marcado Rápido.
6. Oprima OK [Sí].
7. Oprima OK [GRDR] para guardar.

Marcado Rápido

Le permite hacer llamadas a los números de teléfono en su Lista de Contactos rápido y fácilmente. Debe configurar la Marcación Rápida en sus contactos antes de usar esta opción.

Nota
El número 1 de Marcado Rápido es para Correo de voz.

Marcados Rápidos de un número

Desde la pantalla de espera, mantenga oprimido el dígito de Marcado Rápido. El teléfono retira el número telefónico de sus Contactos y lo marca.

Marcados Rápidos de más de un número

Al mantener oprimida una tecla numérica, se le indica al teléfono que intente un Marcado Rápido. Para realizar un Marcado Rápido de más de un número, oprima el o los primeros dígitos, según sea necesario, y mantenga oprimido el último dígito. Por ejemplo, para utilizar el Marcado Rápido 25, oprima 2 y luego mantenga oprimida la tecla 5.

Nota
También puede introducir los números de Marcado Rápido y oprimir la tecla interna SEND / tecla externa SEND.

Usando los menús de su teléfono

MENSAJERÍA

El teléfono puede almacenar alrededor de 690 mensajes diferentes (incluyendo un máximo de 300 mensajes SMS y 100 mensajes MMS). La información almacenada en el mensaje es determinada por el modelo del teléfono y la capacidad del servicio. Pueden existir otros límites a los carácteres disponibles por mensaje. Compruebe las funciones y capacidades del sistema con su proveedor de servicio.

Atajo
Oprimiendo desde el modo de espera y con la tapa abierta es un atajo a un NUEVO MENSAJE de TEXTO.

- Puede acceder el menú de Mensajería al oprimir la tecla suave ierecha **[Mensaje]**.

- Puede llamarle a la persona que le mandó un mensaje simplemente resaltando el mensaje recibido y oprimiendo la tecla interna SEND o la tecla externa SEND.

Alerta de mensaje nuevo

El teléfono le alertará cuando reciba mensajes nuevos.

1. El teléfono muestra un mensaje en la pantalla y el timbre de alerta de mensajes sonará (dependiendo en los ajustes del Volumen Maestro).
2. Aparece el icono de mensaje ( ) en la pantalla. En el caso de un mensaje urgente, el icono ( ) se mostrará en la pantalla.

1. Nuevo Mensaje

Le permite enviar mensajes (Texto, Foto, Vídeo y Voz). Opciones dependen en el tipo de mensaje que desea enviar.

1.1 Mensaje de Texto

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Mensajería**.
3. Oprima 1 **Nuevo Mensaje**.
4. Oprima 1 **Mensaje de Texto**.
5. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico para un mensaje de correo electrónico. Puede introducir hasta 10 direcciones para un solo mensaje.
6. Oprima OK.
7. Escriba su mensaje.
8. Oprima OK **[ENV]**. Aparece una pantalla de envío.

Personalización del mensaje con Opciones

1. Cree un Mensaje de Texto nuevo (siga los pasos 1-4 de la sección anterior).
2. Vaya al campo 'A' y oprima la tecla suave derecha **[Añadir]**.

MENSAJERÍA

3. Seleccione las opciones que desea personalizar.
   De Contactos/ De Llmdas Rctes/ Favoritos/ Grupos

4. Vaya al campo **Text** y oprima la tecla suave derecha [−] **[Opciones]**.

5. Seleccione las opciones que desea personalizar.

   Insertar Texto Rápido Le permite insertar un Texto Rápido guardado en el teléfono.

   Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

   Añadir Le permite agregar una **Firma, Número/Email contacto**

   Copiar Texto Le permite copiar el texto que ha introducido.

   Pegar Le permite pegar el texto que ha sido copiado.

   Prioridad Le permite fijar la prioridad del mensaje.
   Alto/ Normal

   Dev Llmda # Introduce un número preprogramado de devolución de llamada con su mensaje.
   Encendido/ Apagado/ Editar

   Guardar Texto Rápido Le permite guardar texto introducido en las frases para Insertar Texto Rápido.

   Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensajes y va al menú Nuevo Mensaje.

6. Complete y envíe oprimiendo [SEND] o [OK] **[ENV]**.

Usando el teclado externo

1. Oprima OK para desbloquear la pantalla.
2. Oprima OK **[MENÚ]**.
3. Use la tecla direccional para resaltar **Mensajería** y oprima OK.
4. Oprima 1 **Nuevo Mensaje de Texto**.
5. Introduzca el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario.
6. Oprima OK **[OPCS]** para cambiar el modo de entrada o para introducir la dirección de sus contactos o grupo.

Nota
Sólo puede incorporar una dirección para el mensaje.

7. Oprima OK.
8. Escriba su mensaje (texto o correo elect.).
9. Oprima OK **[Opciones]** y seleccione **Env**.
   Aparece una pantalla de envío.

1.2 Mensaje de Foto

Usando el teclado interno para enviar un Mensaje de Foto

1. Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**.
2. Oprima 1 **Nuevo Mensaje**.
3. Oprima 2 **Mensaje de Foto**.
4. Introduzca el número de teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.

5. Oprima OK.
6. Escriba su mensaje.
7. Use la tecla direccional para resaltar el campo **Foto** y oprima la tecla suave izquierda **[Mis Fotos]**. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la imagen que desea enviar y oprima OK.
8. Use la tecla direccional para resaltar el campo **Sonido** y oprima la tecla suave izquierda **[Mis Sonidos]**. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el archivo que desea enviar y oprima OK.
9. Use la tecla direccional para resaltar el campo **Nom Tarj** y oprima la tecla suave izquierda **[Contactos]**. Use la tecla direccional para seleccionar **Tarjeta de Nombre/ De Contactos** y oprima OK.
10. Use la tecla direccional para resaltar el campo **Asunto** y introduzca el asunto.
11. Oprima OK **[ENV]**. Aparece un mensaje de confirmación.

Personalización del mensaje con Opciones

1. Cree un Mensaje de Foto nuevo (siga los pasos 1-4 de la sección anterior).
2. Con el campo 'A' resaltado, oprima la tecla suave derecha **[Añadir]**.

3. Seleccione las opciones que desea personalizar.
De Contactos/ De Llamas. Recntes/ Favoritos/ Grupos

4. Con el campo **Text** o **Asunto** resaltado oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.

5. Seleccione las opciones que desea personalizar.

Avance Muestra el Mensaje de Foto como lo verá el destinatario.

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Insertar Text Rápido Le permite insertar un Texto Rápido guardado en el teléfono.

Copiar Texto Le permite copiar el texto que ha introducido.

Pegar Le permite pegar el texto que ha sido copiado.

Añadir Diapositiva Inserte varias imágenes en un Mensaje de Foto.

Prioridad Le permite fijar la prioridad del mensaje.
Alto/ Normal

Noticia de Entrega

Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensaje y va al menú Nuevo Mensaje.

6. Con el campo de **Foto**, **Sonido** o **Nom Tarj** resaltado, oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.

7. Seleccione las opciones que desea personalizar.
Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Diapositiva*/ Prioridad/ Noticia de Entrega/ Cancelar Mensaje

8. Complete y envíe oprimiendo SEND o guarde el mensaje.

*** Agregue diapositivas a su Mensaje de Foto.**

Cuando desee enviar varias fotos, use la opción Añadir diapositiva. Ésta la permite crear un Mensaje de Foto con varias fotos adjuntas.

Usando la pantalla interna para añadir diapositivas

1. Cree un Mensaje de Foto nuevo (siga los pasos 1-4 de la sección Mensaje de Foto en la página 47).
2. Agregue un artículo multimedia a su mensaje.
3. Resalte uno de los campos y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
4. Oprima 3 **Añadir Diapositiva.**
5. Agregue diapositivas y texto según sea necesario. Use la tecla direccional para desplazarse para la siguiente (o anterior) diapositiva.
6. Complete el mensaje y oprima SEND o OK **[ENV]** para enviarlo.

1.3 Mensaje de Vídeo

Usando el teclado interno para enviar un Mensaje de Vídeo

1. Oprima tecla suave izquierda **[Mensaje]**.

2. Oprima 1 **Nuevo Mensaje**.
3. Oprima 3 **Mensaje de Vídeo**.
4. Introduzca el número del teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario.
5. Oprima la tecla direccional e introduzca la información que desee.
6. Use la tecla direccional para resaltar el campo **Vídeo** y oprima la tecla suave izquierda **[Videos]**.
7. Use la tecla direccional para desplazarse al vídeo que desea enviar y oprima OK.
8. Oprima OK **[ENV]** para enviar.

Personalización del mensaje con Opciones

1. Cree un Mensaje de Video nuevo (siga los pasos 1-4 de la sección Mensaje de Foto en la página 47, pero seleccione Mensaje de Video para el paso 3).
2. Con el campo 'A' resaltado, oprima la tecla suave derecha **[Añadir]**.
3. Seleccione las opciones que desea personalizar.
   De Contactos/ De Llamas. Recntes/ Favoritos/ Grupos
4. Con el campo **Text** o **Asunto** resaltado oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Seleccione las opciones que desea personalizar.

   Avance Muestra el Mensaje de Foto como lo verá el destinatario.

Guardar Como Borrador Guarda el mensaje en la carpeta Borradores.

Insertar Text Rápido Le permite insertar un Texto Rápido guardado en el teléfono.

Copiar Texto Le permite copiar el texto que ha introducido.

Pegar Le permite pegar el texto que ha sido copiado.

Añadir Diapositiva Inserte varias imágenes en un Mensaje de Foto.

Prioridad Le permite fijar la prioridad del mensaje. **Alto/ Normal**

Noticia de Entrega

Cancelar Mensaje Cancela la edición del mensaje y va al menú Nuevo Mensaje.

6. Con el campo de **Foto**, **Sonido** o **Nom Tarj resaltado**, oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
7. Seleccione las opciones que desea personalizar. **Avance/ Guardar Como Borrador/ Añadir Diapositiva*/ Prioridad/ Noticia de Entrega/ Cancelar Mensaje**
8. Complete y envíe oprimiendo SEND o guarde el mensaje.

1.4 Mensaje de Voz

Usando el teclado interno para enviar un Mensaje de Voz

1. Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]**.

2. Oprima 1 **Nuevo Mensaje**.
3. Oprima 4 **Mensaje de Voz**.
4. Oprima OK para iniciar grabación.
5. Grabe el mensaje de voz.
6. Oprima OK **[ALTO]** para terminar la grabación.
7. Introduzca el número del teléfono celular o la dirección de correo electrónico del destinatario y oprima OK.
8. Oprima la tecla direccional ▼ e introduzca la información que desee.
9. Oprima OK **[ENV]** para enviar.

2. Mensajes

El teléfono puede almacenar varios mensajes (incluyendo un máximo de 300 mensajes SMS recibidos y 100 mensajes MMS recibidos). La información almacenada en el mensaje es determinada por el modelo del teléfono y la capacidad del servicio. Pueden existir otros límites a los carácteres disponibles por mensaje. Compruebe las funciones y capacidades del sistema con su proveedor de servicio.
Cuando recibe un mensaje, el teléfono le avisa a través de:

- un mensaje de notificación en la pantalla.
- un tono o una vibración de alerta, según su configuración de Volumen Maestro.

MENSAJERÍA

Ordenar los mensajes

Puede elegir ver los mensajes por Tiempo (se ordenan en las carpetas Bandeja de Entrada y Enviados) o por Contacto (se ordenan todos los mensajes en una carpeta por dirección).

Para cambiar la vista de los mensajes:

1. Abra la tapa y oprima la tecla suave izquierda [Mensaje].
2. Oprima 5 **Programación**.
3. Oprima 1 **Ver Mensajes** y elija:

- Tiempo - Para ver los mensajes separados en las carpetas de Entrada y Enviados.
- Contacto - Para ver todos los mensajes en una sola carpeta. Los mensajes de Enviados y de Entrada son organizados por Contacto y en orden alfabético.

Ver Mensajes

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 1 **Mensajería**.
3. Oprima 2 **Mensajes**.
4. Use la tecla direccional para desplazarse a un mensaje de entrada.
5. Opciones disponibles:
   - Oprima la tecla suave izquierda [**Cont**] para contestar el mensaje.

- Oprima OK **[ABRIR]** para abrir el mensaje.
- Oprima la tecla suave derecha ⊖ **[Opciones]** y seleccione una de las opciones disponibles.

  Borrar/ Añadir A Contactos/ Administrar Mensajes/ Ver Mensajes

Las opciones de Mensajes son diferente al usar la opción de ver mensajes por 'Tiempo.' Mientras esta viendo mensajes en las carpetas de Entrada o Enviados, resalte un mensaje y oprima la tecla suave derecha ⊖ para las siguientes opciones:

Opciones de la bandeja de Entrada:

Contestar Responde al remitente del mensaje recibido.

Responder con copia Responde al remitente del mensaje recibido con una copia de su mensaje incluida.

Adelantar Reenvía un mensaje recibido a otras direcciones de destino.

Añadir A Contactos Almacena el número de devolución de llamada y la dirección de correo electrónico del mensaje recibido en su Lista de Contactos.

Extraer direcciones Permite extraer el número de devolución o dirección de correo electrónico del mensaje recibido.

Ordenar por remitente/por tiempo Permite ordenar los mensajes en la carpeta de Entrada por remitente o tiempo.

MENSAJERÍA

Ver mensajes Permite cambiar la vista de todos los mensajes entre Contacto y Tiempo.

Administrar Entrada Le permite seleccionar múltiple mesajes para borrar o bloquear.

Info. Mensaje Muestra la información del mensaje recibido.

Opciones de la bandeja de Enviado:

Adelantar Reenvia un mensaje enviado a otras direcciones de destino.

Enviar/Reenviar Le permite retransmitir el mensaje seleccionado.

Añadir A Contactos Almacena el número de devolución de llamada y la dirección de correo electrónico del mensaje recibido en su Lista de Contactos.

Ordenar Por Recipiente/Por Tiempo Permite ordenar los mensajes en la carpeta de Enviado por Recipiente o Tiempo.

Ver mensajes Permite cambiar la vista de todos los mensajes entre Contacto y Tiempo.

Administrar Enviado Le permite seleccionar múltiple mensajes para borrar o bloquear.

Info. Mensaje Muestra la información del mensaje enviado.

Nota
La opciones pueden variar según el tipo de mensaje

Referencia de iconos de mensaje

Nuevo Mensaje de Texto

Mensaje de Texto Leído

Alta Prioridad

Bloqueado

Mensaje de Multimedia No Leído

Mensaje de Multimedia Leído

Referencia de iconos de mensaje

Mensaje Enviado

Mensaje Entregado

Mensaje Fallado

Mensaje Pendiente

Mensajes Múltiples Enviados

Mensajes Múltiples Entregados

Mensajes Múltiples con Error

Entrega de Múltiple Mensajes Incompleta.

3. Borradores

Muestra los mensajes creados, pero que aún no se enviaron.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Mensajería**.
3. Oprima 3 **Borradores**.
4. Opciones disponibles:
   - Oprima la tecla suave izquierda ⊖ **[Borrar]**.
   - Oprima OK **[CRRGR]**.

- Oprima la tecla suave derecha [Opciones].

Enviar Le permite enviar el mensaje seleccionado.

Añadir A Contactos Almacena el número de devolución de llamada y la dirección de correo electrónico del mensaje recibido en su Lista de Contactos.

Administrar Borradores Le permite marcar, borrar, bloquear o desbloquear las entradas de los mensajes guardados en la carpeta Borradores.

Referencia de iconos de mensaje

Borrador de Mensaje de Texto

Borrador de Mensaje de Multimedia

4. Mensajes de Voz

Le permite ver el número de mensajes de voz nuevos grabados en el Buzón de Mensajes de Voz. Cuando supere el límite de almacenamiento, se sobrescriben los mensajes antiguos. Cuando tenga un mensaje de voz nuevo, el teléfono lo alertará.

Usando el teclado interno para revisar su Buzón de Mensajes de Correo de Voz

1. Abra la tapa y oprima [OK] **[MENÚ]**.
2. Oprima [1] **Mensajería**.
3. Oprima [4] **Mensajes de Voz**.

4. Opciones disponibles:

- Oprima la tecla suave izquierda [Anular] para borrar el contador, si tiene mensajes de voz.
- Oprima [SEND] o [OK] [LLAMADA] para escuchar los mensajes.

Revisando su Buzón de Mensajes de Correo de Voz

1. Marque su número de teléfono celular y oprima [SEND] o marque su número de teléfono celular desde cualquier teléfono de tonos.
2. Cuando comience el anuncio grabado, oprima # para interrumpir el mensaje.
3. Introduzca su contraseña/código de seguridad. Cuando lo introduzca, podrá acceder a su Buzón de Mensajes de Correo de Voz.

5. Programación

Le permite configurar los ajustes para mensajes.

1. Abra la tapa y oprima [OK] **[MENÚ]**.
2. Oprima [2] **Mensajería**.
3. Oprima [5] **Programación**.
4. Use la tecla direccional [▲▼] para resaltar **Ver Mensajes/ Mod Ingrs/ Grdr Autmtc Envdo/ Bor Autmtc Entrada/ Tamaño de Fuente de Mensajería/ Ver Texto Autmtc/ Confirmación de entrega de Texto/ Auto-dsplz Texto/ Rec Aut**

Multimedias/ Texto Rápido/ Mensajes de Voz #/ Dev Llmda #/ Firma y luego oprima OK.

5. Use la tecla direccional para resaltar una de las opciones y oprima OK para seleccionarla.

Descripciones de submenús de configuración de mensajes

1. Ver Mensajes

Seleccione **Tiempo** para ver los mensajes cronológicamente en la carpeta de Entrada o Enviado. Seleccione **Contacto** para ordenar los mensajes en una carpeta y en orden alfabético.

2. Mod Ingrs

Seleccione **T9 Palabra** , **Abc**, **ABC** o **123** para su método de entrada de texto predeterminada.

3. Grdr Autmtc Envdo

Seleccione **Encendido** para guardar los mensajes enviados automáticamente. Seleccione **Apagado** si no desea guardarlos. Seleccione **Preguntar** para que se le pregunte si quiere guardar después de cada mensaje.

4. Bor Autmtc Entrada

Seleccione **Encendido** para borrar los mensajes leídos automáticamente cuando se exceda el límite de almacenamiento. O selecciona **Apagado**.

5. Tamaño de Fuente de Mensajería

Seleccione **Normal** o **Grande** para el tamaño de carácteres de mensaje.

6. Ver Texto Autmtc

Seleccione **Encendido** para mostrar el contenido de los mensajes en la pantalla automáticamente. Seleccione **Encendido + Información impresa** para mostrar el contenido y leer en voz alta automáticamente. Seleccione **Apagado** para más privacidad al requerir que el mensaje abra para verlo.

7. Confirmación de entrega de Texto

Seleccione **Encendido** para mostrar el icono Mensaje Entregado (refiera a página 57) a mensajes Enviados que fueron entregados con éxito. O seleccione **Apagado**.

8. Auto-dsplz Texto (Encendido/ Apagado)

Seleccione **Encendido** para desplazarse automáticamente mientras viendo mensajes. O seleccione **Apagado**.

9. Rec Aut Multimedias

Seleccione **Encendido** para descargar automáticamente el contenido de mensajes multimedios recibidos. O seleccione **Apagado**.

10. Texto Rápido

Muestra la lista de frases de texto para ayudarle a reducir la entrada manual en los mensajes de texto. Use este menú para editar y añadir texto.

11. Mensajes de Voz

Le permite introducir el número de acceso del servicio de correo de voz manualmente. Este menú sólo debería usarse cuando no se proporciona un número de acceso de servicio de correo de voz (Servicio de Correo Voz) por la red.

12. Dev Llmda

Seleccione **Encendido** para enviar un número designado de devolución de llamada automáticamente con sus mensajes. O seleccione **Apagado.**

13. Firma

Seleccione **Costumbre** para crear / editar una firma para enviar automáticamente con sus mensajes. Seleccione **Ninguno** para mandar mensajes sin firma.

6. Borrar Todo

Le permite borrar todos los mensajes de texto almacenados en su bandeja de Entrada o en las carpetas Enviados y Borradores. También puede borrar todos los mensajes al mismo tiempo.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 1 **Mensajería**.
3. Oprima 6 **Borrar Todo** para las siguientes opciones:

- Oprima 1 **Borrar Mensajes Recibidos** para borrar todos los mensajes (leídos y no leídos) o sólo los mensajes leídos de la bandeja de Entrada.
- Oprima 2 **Borrar Mensajes Enviados** para borrar todos los mensajes no bloqueados almacenados en la bandeja de Entrada.
- Oprima 3 **Borrar Borradores** para borrar todos los mensajes no bloqueados almacenados en la carpeta Borradores.
- Oprima 4 **Borrar Todo** para borrar todos los mensajes leídos almacenados en las carpetas de Entrada, Enviado y Borradores (excepto los mensajes bloqueados). Puede escoger entre borrar los mensajes no leídos o no.

Nota

La configuración Ver Mensajes (por **Tiempo** o **Contacto**) afecta los nombres del submenú Borrar Todo pero funcionan igualmente.

4. Seleccione **Sí** para borrar los mensajes seleccionados.

LLAMAS.RECNTES

El menú LLAMAS.RECNTES es una lista de los números de teléfono o entradas de contacto de las llamadas que hizo, contestó o perdió mas reciente. Se actualiza continuamente y se agregan números nuevos al principio de la lista y las entradas más antiguas se borran de la lista.

1. Perdidas

Le permite ver la lista de llamadas perdidas; hasta 90 entradas.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 **Llamas. Recntes**.
3. Oprima 1 **Perdidas**.
4. Use la tecla direccional para resaltar una entrada y
   - Oprima OK **[ABRIR]** para ver la entrada.
   - Oprima SEND para llamar al número.
   - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar (Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro**
   - Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para mandarle al contacto una de las siguientes: **Mensaje de Texto/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz**

2. Recibidas

Le permite ver la lista de llamadas entrantes; hasta 90 entradas.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 **Llamas. Recntes**.
3. Oprima 2 **Recibidas**.
4. Use la tecla direccional para resaltar una entrada y
   - Oprima OK **[ABRIR]** para ver la entrada.
   - Oprima SEND para llamar al número.
   - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro**
   - Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para mandarle al contacto una de las siguientes: **Mensaje de Texto/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz**

3. Marcadas

Le permite ver la lista de llamadas que ha marcado; hasta 90 entradas.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 **Llamas. Recntes**.
3. Oprima 3 **Marcadas**.
4. Use la tecla direccional para resaltar una entrada y

- Oprima OK **[ABRIR]** para ver la entrada.
- Oprima SEND para llamar al número.
- Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro**
- Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para mandarle al contacto una de las siguientes: **Mensaje de Texto/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz**

4. Todas

Le permite ver la lista de todas las llamadas; hasta 270 entradas.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 2 **Llamas. Recntes**.
3. Oprima 4 **Todas**.
4. Use la tecla direccional para resaltar una entrada y
   - Oprima OK **[ABRIR]** para ver la entrada.
   - Oprima SEND para llamar al número.
   - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar: **Guardar en contactos (Info de contacto)/ Borrar/ Asegurar(Abrir)/ Borrar Todo/ Ver Cronómetro**
   - Oprima la tecla suave izquierda **[Mensaje]** para mandarle al contacto

una de las siguientes opciones:
Mensaje de Texto/ Mensaje de Foto/ Mensaje de Video/ Mensaje de Voz

Atajo
Para ver una lista de todas sus llamadas recientes rápidamente, oprima la tecla interna [SEND] o la tecla externa [SEND] desde el modo de espera.

5. Ver Cronómetro

Le permite ver la duración de los diferentes tipos de llamadas.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima [OK] **[MENÚ]**.
2. Oprima [2] **Llamas. Recntes**.
3. Oprima [5] **Ver Cronómetro**.
4. Use la tecla direccional [▲▼] para resaltar una lista de llamadas.
   Última Llamada/ Todas las Llamadas/ Llamadas Recibidas/ Llamadas Marcadas/ Llamadas Roaming/ Datos Transmitidos/ Datos Recibidos/ Datos Total/ Último Restablecimiento/ Total de Llamadas/ Contr de Datos de Vida
5. Oprima la tecla suave izquierda [−] **[Reaj]** para restablecer el temporizador de llamadas seleccionado. Si desea restablecer todos los temporizadores, oprima la tecla suave derecha [−] **[Reaj Tod]**.

Nota
Los temporizadores para Último Restablecimiento, Total de Llamadas y Contr de Datos de Vida no se pueden restablecer.

CONTACTOS

El menú Contactos le permite almacenar nombres, números de teléfono y otros tipos de información en la memoria de su teléfono.

Atajo

Oprimiendo la tecla suave derecha [Contactos] mientras la tapa está abierta es un atajo a la Lista de Contactos.

Oprimiendo la tecla Favoritos es un atajo al menú Favoritos.

1. Nuevo Contacto

Le permite agregar una entrada nueva a su Lista de Contactos.

Nota

Este submenú crea una entrada de contacto. Si desea agregar un número a un Contacto existente, edite la entrada del Contacto.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 3 **Contactos**.
3. Oprima 1 **Nuevo Contacto**.
4. Introduzca el nombre.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el tipo de número de teléfono.
6. Introduzca el número y oprima OK **[GRDR]** para guardar.

Nota

Para obtener información más detallada, vea la página 35.

2. Lista de Contactos

Le permite ver su Lista de Contactos.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 3 **Contactos**.
3. Oprima 2 **Lista de Contactos**.
4. Oprima la tecla direccional para desplazarse alfabéticamente por sus contactos.
   - Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar uno de los siguientes:
     Nuevo Contacto/ Borrar/ Nuevo Mensaje de Texto/ Nuevo Mensaje de Foto/ Nuevo Mensaje de Video/ Nuevo Mensaje de Voz/ Llamada/ Administrar Contactos/ Fijar(Desasignar) Favorito/ Enviar Tarjeta de Nombre
   - Oprima la tecla suave izquierda **[Corregir]** para editar.
   - Oprima OK **[VER]** para ver la entrada.

Nota

También puede usar el teclado externo para acceder a la Lista de Contactos:
1. Oprima OK para desbloquear la pantalla.
2. Oprima OK **[MENÚ]**.
3. Use la tecla direccional para desplazarse a **[CONTACTOS]** y oprima OK.
4. Oprima 2 **Lista de Contactos**.

CONTACTOS

3. Favoritos

Le permite agregarle a y ver su lista de contactos Favoritos.

Atajo
Desde el modo de espera y con la tapa abierta, oprimiendo sirve como un atajo al menú Favoritos.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 3 Contactos.
3. Oprima 3 Favoritos.

Consejo
Puede agregar hasta 10 contactos y/o grupos de contacto como Favoritos para realizar llamadas y enviar y revisar mensajes fácilmente.

4. Con el cuadro ADD seleccionado, oprima OK para añadir un Favorito.
5. Seleccione si quiere agregar contactos de sus **Contactos** / **Grupos**.
6. Use la tecla direccional para desplazarse por sus Contactos o Grupos en orden alfabético y oprima OK [SUBRY].
7. Oprima la tecla suave izquierda [Hecho]. Cuando termine de agregar Contactos a la lista de Favoritos, podrá ver las siguientes opciones en el menú Favoritos:

   Tecla suave izquierda : **Ver**
   OK Key OK : **MENSAJES**
   Tecla suave derecha : **Opciones**

Mueva la Posición/ Quitar/ Quitar Todo

4. Grupos

Le permite ver sus contactos agrupados, agregar un grupo nuevo, cambiar el nombre de un grupo, borrar un grupo o enviar un mensaje a todas las personas que están dentro del grupo seleccionado.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 3 **Contactos**.
3. Oprima 4 **Grupos**.
4. Use la tecla direccional para resaltar el grupo que desea ver y oprima OK **[VER]**.

- Del menú de los Grupos, oprima la tecla suave izquierda **[Nuevo]** para agregar un grupo nuevo a la lista.
- Use la tecla direccional para resaltar un grupo y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para seleccionar una de las siguientes opciones: **Nuevo Mensaje de Texto/ Nuevo Mensaje de Foto/ Nuevo Mensaje de Video/ Nuevo Mensaje de Voz/ Corregir/ Borrar Grupo/ Añadir/ Fijar como (Desasignar) Favorito**
- Oprima OK **[VER]** para ver la información del grupo.

5. Marcado Rápido

Le permite ver su lista de Marcado Rápido o designar Marcados Rápidos para números introducidos en sus Contactos.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 3 **Contactos**.
3. Oprima 5 **Marcado Rápido**.
4. Use la tecla direccional para resaltar la posición de Marcado Rápido o introduzca el número de Marcado Rápido y oprima OK **[AJUSTAR]**.
5. Use la tecla direccional para resaltar una entrada de Contacto y oprima OK. Si el contacto tiene más de un teléfono guardado, tendrá que escoger el número que desea configurar como Marcado Rápido y oprimir la tecla OK.
6. Oprima OK **[Sí]**.

6. Mi Tarjeta de Nombre

Le permite ver y editar toda su información de contacto personal, incluyendo su nombre, números de teléfono y direcciones de correo electrónico.

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 3 **Contactos**.

3. Oprima 6 **Mi Tarjeta de Nombre**.
4. Oprima OK **[CRRGR]**.
5. Use la tecla direccional para resaltar los campos de información que desea introducir.
6. Introduzca la información que desee y oprima OK **[GRDR]**.

SUGERENCIA

Puede enviar su tarjeta de nombre con la tecla suave derecha **[Opciones]**.

MIS COSAS

1. Timbres & Sonidos

1.1 Mis Timbres

Le permite seleccionar el tono de timbre o de alerta y descargar uno nuevo.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 4 **Mis Cosas**.
3. Oprima 1 **Timbres & Sonidos**.
4. Oprima 1 **Mis Timbres**.
5. Use la tecla direccional para resaltar el tono de timbre y oprima OK **[ESCU]** para escuchar una muestra del timbre. Oprima la tecla suave izquierda **[Fij como]** para fijar el timbre para una de las siguientes opciones:

- 1 **Timbre:** Fija el timbre seleccionado como timbre predeterminado del teléfono.
- 2 **Contacto ID**: Desplácese y seleccione el contacto que se identificará con el tono de timbre que seleccionó.
- 3 **Sonidos de Alerta**: Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes:
  Todo Mensaje/ Mensaje de Texto/ Mensaje de Multimedias/ Mensaje de Voz.

1.2 Mis Sonidos

Le permite seleccionar un sonido que desee o grabar un sonido nuevo.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima [OK] **[MENÚ]**.
2. Oprima [4] **Mis Cosas**.
3. Oprima [1] **Timbres & Sonidos**.
4. Oprima [2] **Mis Sonidos**.
5. Oprima [1] **Grabar Nuevo** o desplácese y seleccione un sonido con la tecla direccional [▲▼]. Las opciones disponibles al tener un sonido resaltado son las siguientes:

   - Oprima la tecla suave izquierda [−] **[Fij como]**.

   1. **Timbre:** Fija el timbre seleccionado como timbre predeterminado del teléfono.
   2. **Contacto ID:** Desplácese y seleccione el contacto que se identificará con el tono de timbre que seleccionó.
   3. **Sonidos de Alerta:** Oprima la tecla del número correspondiente para uno de los siguientes: **Todo Mensaje/ Mensaje de Texto/ Mensaje de Multimedias/ Mensajes de Voz**

   - Oprima [OK] **[ESCU]**.
   - Oprima la tecla suave derecha [−] **[Opciones]** para las siguientes opciones: **Enviar/ Renombrar/ Mover/ Copiar/ Bloq(Desbloq)/ Borrar/ Borrar Todo/ Información de Archivo**

2. Fotos & Videos

Vea, tome e intercambie sus imágenes y vídeos digitales desde su teléfono celular.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 4 **Mis Cosas**.
3. Oprima 2 **Fotos & Videos**.
4. Use la tecla direccional para seleccionar una opción y oprima OK u oprima la tecla del número correspondiente.

2.1 Mis Fotos

Le permite ver y administrar fotografías almacenadas en el teléfono. También puede tomar y descargar fotografías nuevas.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 4 **Mis Cosas**.
3. Oprima 2 **Fotos & Videos**.
4. Oprima 1 **Mis Fotos**.
5. Resalte la imagen que desea con la tecla direccional y oprima la tecla suave izquierda **[Borrar]** para borrar la imagen seleccionada. Oprima OK **[VER]** para ver la imagen seleccionada. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]** para acceder a las siguientes opciones:

Enviar **Como mensaje de foto/ Vía Bluetooth**

Fijar Como **Fondo de Pantalla Interna/ Fondo de Pantalla Externa/ Foto ID**

Tomar Foto Activa la función de cámara.

Muestra Le permite ver todas las fotos en forma de una presentación.

Editar Le permite editar la foto.

Administrar Mis Fotos Le permite enviar, borrar, mover, copiar, bloquear y desbloquear fotos.

Imprimir **Imprimir via Bluetooth/ Preferencias de impresión**

Renombrar Cambie el nombre de las foto seleccionada.

Bloq (Desbloq) Le permite bloquear (desbloquear) las fotos seleccionadas para poder (no poder) borrar o editar.

Borrar Todo Le permite borrar todas las fotos al mismo tiempo.

Información de Archivo
Nombre/ Fecha/ Hora/ Resolución/ Tamaño

Nota
Puede acceder a Opciones a través la tecla suave derecha ⊖ mientras ve una imagen en pantalla completa.

Nota
No todas las opciones son disponibles para imágenes protegidas por DRM (Administración digital de derechos). Las opciones de Bluetooth® sólo son disponibles cuando selecciona un dispositivo de Bluetooth®.

2.2 Mis Videos

Le permite ver y administrar videos almacenados en el teléfono. También pude grabar o descargar videos nuevos.

MIS COSAS

Nota
El almacenaje de archivo varía según el tamaño de cada archivo así como la asignación de memoria de otros usos.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 4 **Mis Cosas**.
3. Oprima 2 **Fotos & Videos**.
4. Oprima 2 **Mis Videos**.
5. Seleccione el video que desea con la tecla direccional y oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.

   Seleccione una de las siguientes opciones (las opciones dependen en el tipo de archivo):

   Enviar **Mensaje de Video/ Vía Bluetooth**

   Grabar Video Activa la función de cámara de video.

   Administrar Mis Videos Le permite escuchar, borrar, mover, copiar, bloquear y desbloquear videos.

   Tapiz Fijar Como Muestra el archivo de video seleccionado como pantalla de fondo del teléfono.

   Renombrar Cambia el nombre al video seleccionado.

   Información del Archivo **Nombre/ Fecha/ Hora/ Duración/ Tamaño**

6. Oprima OK **[ESCU]** para reproducirlo. Las opciones disponibles al reproducir videos son las siguientes:

- : Para ajustar el volumen.
- Tecla suave izquierda : Mudo/ No Mudo.

- OK: Para pausar o reproducir el video.
- Direccional Arriba ▲: Se expande a la pantalla completa.
- Direccional Abajo ▼: Para parar de reproducir el video.
- Direccional Derecho ▶: Para avanzar el video rápido.
- Direccional Izquierdo ◀: Para rebobinar el video.

2.3 Tomar Foto

Tome fotos directo de su teléfono.

Sugerencias

- Use las teclas direccionales arriba o abajo para ajustar el nivel de brillo antes de tomar la foto.
- Evite sacudir la cámara.
- Limpie el lente de la cámara con un paño suave.
- Tenga cuidado de no tapar el lente con los dedos.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 4 **Mis Cosas**.
3. Oprima 2 **Fotos & Videos**.
4. Oprima 3 **Tomar Foto**.
5. Configure el brillo con la tecla direccional ▲▼, el Zoom con la tecla direccional ◀▶ o oprima la tecla suave derecha ⊖ **[Opciones]** para cambiar las siguientes opciones:

RESOLUCIÓN **2048X1536/ 1600X1200/ 1280X960/ 640X480/ 320X240**

FLASH **Encendido/ Apagado**

DISPARO AUTO **Apagado/ 3 Segundos/ 5 Segundos/ 10 Segundos**

FOTO MODO **Apagado/ Foto de sonrisa/ Panorama/ Foto inteligente/ Pantalla dual**

EQUIL BLANCO **Automático/ Soleado/ Nublado/ Fluorescente/ Brillo**

EFECTOS COLOR **Normal/ Negativo/ Aqua/ Sepia/ Blanco y Negro**

SONIDO DISPA **Obturador/ Sin Sonido/ Say "Cheese"/ Smile**

EXCEPTO OPCIÓN **Interna/ Externa**

CAPTURA **Cámera/ Video**

6. Tome la foto tocando OK **[TOMAR]** o localizada arriba de la tecla suave derecha.

7. Guarde, envíe o borre la imagen.

- Oprima la tecla suave izquierda **[Guar]** para guardar el archivo en Mis Fotos.
- Oprima OK **[ENV]** para crear un Mensaje de Foto.
- Tecla suave derecha **[Borrar]** para borrar el archivo.

2.4 Grabar Video

Le permite grabar un video con sonido.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.

2. Oprima 4 **Mis Cosas.**
3. Oprima 2 **Fotos & Videos.**
4. Oprima 4 **Grabar Video.**
5. Mantenga el teléfono en posición horizontal para grabar videos.
6. Configure el brillo con la tecla direccional ▲▼, el Zoom con la tecla direccional ◄► o oprima la tecla suave derecha ⊖ **[Opciones]** para cambiar las siguientes opciones:

   GRABACIÓN HORA **Para Enviar/ Para Guardar**

   RESOLUCIÓN **320X240/ 176X144**

   FLASH **Encendido/ Apagado**

   EXCEPTO OPCIÓN **Interna/ Externa**

   EFECTOS COLOR **Normal/ Negativo/ Aqua/ Sepia/ Blanco y Negro**

   EQUIL BLANCO **Automático/ Soleado/ Nublado/ Fluorescente/ Brillo**

   CAPTURA **Cámera/ Video**

7. Oprima OK **[REC]** para empezar a grabar y otra vez para parar.
8. Guarde, envíe o borre el video.

- Oprima la tecla suave izquierda ⊖ **[Guar]** para guardar el archivo en Mis Videos.
- Oprima OK **[ENV]** para crear un Mensaje de Video.
- Tecla suave derecha ⊖ **[Borrar]** para borrar el archivo.

BREW

BREW le permite hacer más que sólo hablar en su teléfono. BREW es una tecnología y un servicio que le permite descargar y usar aplicaciones en su teléfono. Con BREW, es rápido y fácil adaptar su teléfono a su estilo de vida y a sus gustos personales. Simplemente descargue las aplicaciones que le atraigan. Con un amplio rango de productos disponibles, desde tonos de timbre hasta juegos y herramientas de productividad, puede estar seguro de que encontrará algo útil, práctico o directamente entretenido.

Descarga de aplicaciones

Puede descargar aplicaciones y usar BREW donde quiera que esté disponible el servicio.

Llamadas entrantes

Al estar descargando una aplicación, las llamadas entrantes se enviarán automáticamente a su Correo de Voz, si está disponible. Si no tiene Correo de Voz, la descarga no se interrumpirá por las llamadas entrantes y quien llama recibirá una señal de ocupado.

Al usar las aplicaciones, las llamadas entrantes pausarán la aplicación automáticamente y le permitirán contestar la llamada. Cuando termine la llamada, puede seguir usando la aplicación.

1. BREW Aplicaciones

Le permite descargar aplicaciones de las varias opciones divertidas y disponilbles.

1. Abra la tapa y oprima OK, 5.
2. Use la tecla direccional para resaltar una opción:

Browse Catalog/ Search

Nota

Si desea descargar una aplicación nueva y la memoria del teléfono está llena, el siguiente error se producirá: "Sorry, not enough space to complete the download. Would you like to make space available and try again?"

Web

La función de Web le permite ver contenido de Internet. Accesibilidad y selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicios. obtener información concreta sobre el acceso Web a través de su teléfono, comuníquese con su proveedor de servicios.

1. Iniciar Browser

Le permite iniciar una sesión de Web.

1. Abra la tapa y oprima OK, 6.

Terminar una sesión Web.

Oprima PWR END para terminar la sesión de Web.

Web

Usando el navegador

Los elementos en pantalla se pueden presentar en una de las siguientes formas:

Opciones numeradas

Puede usar su teclado numérico para acceder esos enlaces y opciones.

Desplazamiento

Use la tecla direccional para desplazarse por el contenido si la página actual no cabe en una pantalla.

Desplazamiento rápido

Mantenga oprimida la tecla direccional para mover el cursor rápidamente hacia arriba y hacia abajo en la pantalla actual.

Borrar texto o números introducidos

Al introducir texto, números o símbolos en un campo de entrada de texto, oprima CLR para borrar el último número, letra o símbolo. Mantenga oprimido CLR para borrar el campo de entrada de texto completamente.

Mi Música

Le permite escuchar música almacenada en su teléfono. Puede transferir música entre su teléfono y su computadora, administrar y organizar sus archivos de música y mucho más.

Atajo
Oprima OK para desbloquear la pantalla y luego la tecla de acceso directo a Música .

Nota
El almacenamiento de archivos varía según el tamaño de cada archivo así como la asignación de memoria de otras aplicaciones.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 7 Mi Música.
3. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un submenú y oprima OK.

Reproducción de Mi música

Es muy fácil encontrar y reproducir la música almacenada en su teléfono.

Acceso a Mi Música

Usando el teclado externo

1. Oprima OK para desbloquear la pantalla. Luego oprima OK [MENÚ], use la tecla direccional para desplazarse a **MI MÚSICA** y oprima OK.

Mi Música

2. Oprima la tecla direccional para resaltar **Reproducir todas las canciones/ Reanudar (Reproduciendo ahora)/ Todas Canciones/ Catálog Música/ Intérpretes/ Géneros/ Álbumes/ Programación de Música** y luego oprima OK.

Durante la reproducción de música

Use la tecla direccional para desplazarse por las canciones y oprima OK para reproducir una canción.

Oprima la tecla direccional derecha para pasar a la siguiente canción o manténgala oprimida para adelantarla.

Oprima la tecla direccional iziquierda para pasar a la canción anterior o manténgala oprimida para retrocederla.

3. Oprima OK para pausar la música.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 7 **Mi Música**.
3. Use la tecla direccional para resaltar una de las siguientes opciones y luego oprima OK.
   Reproducir todas las canciones/ Reanudar (Reproduciendo ahora)/ Todas Canciones/ Catálog Música/ Intérpretes/ Géneros/ Álbumes/ Administrar Mi Música/ Programación de Música/ Sincroniza Música

6. Use la tecla direccional para desplazarse a una canción y oprima la tecla OK para iniciar el reproductor de música.

Controlando el reproductor de música

Si tiene la tapa abierta mientras escucha música, use lo siguiente para controlar el reproductor de música:

- Tecla suave izquierda **[Mudo/ NoMudo]**
  Enmudece o desemudece la canción.
- Tecla suave derecha **[Opciones]**
  Le permite elegir:
  Pantalla Principal/ Salga del Jugador/ Ir a Mi Música/ Repetir/ Aleatorio/ Sonido Efecto/ Agregar canción a la lista de reproducción/ Sólo Música/ Info de canción
- Teclas Laterales de Volumen : Para ajustar el volumen.
- / : Para mostrar la lista de canciones para elegir otra canción.
- OK: Para reproducir o pausar la canción actual
- : Para reproducir la canción anterior o avanzar la canción actual.
- : Para reproducir la siguiente canción o rebobinar la canción actual.

HERRAMIENTAS

Las herramientas de su teléfono incluyen Comandos de Voz, Menú de Bluetooth, Calculadora, Ez Sugerencia, Calendario, Reloj Despertador, Cronómetro, Reloj Mundial, Cuaderno de Notas y Almacen masivo USB.

1. Comandos de Voz

Esta función le proporciona opciones equipada con tecnología AVR (Reconocimiento de voz avanzado). Cada opción tiene su información detallada en el teléfono y puede revisarla tocando la tecla suave izquierda [Info].

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima [OK] **[MENÚ]**.
2. Oprima [8] **Herramientas.**
3. Oprima [1] **Comandos de Voz.**
4. Oprima la tecla suave derecha [Prog] para personalizar sus Comandos de Voz. Las siguientes opciones son disponibles:

Lista de Selección **Automático/ Siempre Confirmar/ Nunca Confirmar**

Sensibilidad **Más Sensible/ Automático/ Menos Sensible.**

Adaptación de Voz Si el teléfono le pide que repita su Comando de Voz, entrene al teléfono que reconosca sus patrones de voz. **Entrenar Palabras/ Entrenar Dígitos**

Avisos **Modo/ Reproducción de Audio/ Tiempo Agotado**

- Para Modo, elija **Avisos/ Lectura + Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos**.
- Para Reproducción de Audio, elija **Altavoz** o **Auricular**.
- Para Tiempo Agotado, elija **5 segundos** o **10 segundos**.

Activación de Tecla CLR Si la configuración está establecida a Activado, Comandos de Voz puede ser activado oprimiendo la tecla CLR del teclado exterior.

Activado/ Desactivado

1.1 Llamar <Nombre o Número>

Diga "Llamar" y luego llame a alguien simplemente diciendo el número de teléfono o el nombre. Hable claramente y diga el nombre del contacto exáctamente como esta almacenado en su Lista de Contactos. Cuando tiene más de un número para un contacto, puede indicar el nombre y luego el tipo de número (por ejemplo, 'Llamar Juan Trabajo').

1.2 Enviar Msj a <Nombre o Número>

Diga 'Enviar mensaje a' y el comando le incitará por el tipo de mensaje. Después de elegir el tipo de mensaje, el sistema le pedirá el nombre o número; el teléfono creará un mensaje nuevo automáticamente. Si usted dice un comando completo, por ejemplo 'Enviar mensaje de texto a Bob', el teléfono comenzará un mensaje de texto automáticamente sin pedir el tipo de mensaje. Recuerde de decir el nombre del contacto exactamente como se introdució en su Lista de Contactos.

Herramientas

1.3 Ir a <Menú>

El comando "Ir a" accede rápidamente a cualquiera de los menús del teléfono directamente (por ejemplo, 'Ir a Calendario') y ofrece indicaciones u opciones adicionales.
Si ninguna opción es dicha, una lista de opciones se ofrece. Por favor note que las opciones disponibles con la tapa cerrada son diferentes que las opciones disponibles con la tapa abierta.

1.4 Verificar <Elemento>

El comando de "Verificar" permite que usted compruebe entre un gran rango de articulos como el Estado del Teléfono, Buzón de Mensajes de Voz, Mensajes, Llamada Perdida, Hora, Fuerza de la Señal, Nivel de Batería y Volumen.

1.5 Contactos <Nombre>

Puede buscar nombres en sus contactos (por ejemplo, 'Contactos a Juan'):
Llamar/ Lectura/ Crear Nuevo/ Modificar / Borrar

1.6 Ayuda

Proporciona lineamientos generales para el uso de los Comandos de Voz.

Nota
Cuando diga el número de teléfono usando el Comando de Voz, diga los números sin titubeos o pausas.

2. Menú de Bluetooth

El **Ellipse** es compatible con dispositivos que admiten los perfiles de Auricular, Manos Libres, Acceso Telefónico a Redes, Estéreo, Acceso a agenda Telefónica, Impresión Básica, Push de Objeto, Transferencia de archivos, Básico Imagen y Interfaz Humana.
Puede crear y almacenar 20 emparejamientos dentro del **Ellipse** y conectarse a un dispositivo a la vez. El alcance de comunicación aproximado para la tecnología inalámbrica Bluetooth® es de hasta 10 metros (30 pies).

Bluetooth QD ID B015118

Nota
Su teléfono está basado en la especificación Bluetooth®, pero no se garantiza que funcione con todos los dispositivos habilitados con la tecnología inalámbrica Bluetooth®. El teléfono no soporta TODOS los perfiles OBEX de Bluetooth®.

2.1 Añadir Nuevo Aparato

El emparejamiento es el proceso que permite que el teléfono ubique, establezca y registre una conexión 1-a-1 con el dispositivo objetivo.

Nota
Lea la guía del usuario de cada accesorio Bluetooth® que usted está intentando emparejar con su teléfono porque las instrucciones pueden ser diferentes.

Usando el teclado interno para emparejar con un dispositivo Bluetooth® nuevo

1. Siga las instrucciones del dispositivo Bluetooth® para ajustar ese dispositivo en modo de emparejamiento.
2. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
3. Oprima 8 **Herramientas**.
4. Oprima 2 **Menú de Bluetooth**.
5. Oprima 1 **Anadir Nuevo Aparato**.
6. Si Bluetooth® está desactivado, se le pedirá que lo encienda. Oprima OK Sí para activar la funcionalidad Bluetooth® y luego oprima OK para empezar la búsqueda.
7. El dispositivo aparecerá en el menú **Anadir Nuevo Aparato** si fue localizado. Resalte el dispositivo y oprima OK **[PAR]**.
8. El teléfono podrá pedirle el código para emparejar. Consulte las instrucciones del accesorio Bluetooth® para ver la clave de paso adecuada (habitualmente "0000" - 4 ceros). Introduzca la clave de paso y oprima OK.
9. Cuando se emparejen los dispositivos, el teléfono le mostrará las siguientes opciones: **Siempre Preguntar** o **Siempre Conectar**. Oprima OK para conectar con el dispositivo (excepto los dispositivos audio).

10. Una vez conectado, verá que el dispositivo está incluido en el MENÚ de BLUETOOTH.

Referencia de iconos en la lista Añadir Nuevo Aparato.

Cuando se crea la conexión inalámbrica Bluetooth® y se encuentran dispositivos emparejados, se muestran los siguientes iconos para demostrar el tipo de dispositivo encontrado:

	Cuando su dispositivo **Ellipse** encuentra un dispositivo de audio.
	Cuando su dispositivo **Ellipse** encuentra una computadora.
	Cuando su dispositivo **Ellipse** encuentra un PDA (Asistente Digital Personal).
	Cuando su dispositivo **Ellipse** encuentra otro dispositivo de teléfono.
	Cuando su dispositivo **Ellipse** encuentra una impresora.
	Cuando su dispositivo **Ellipse** encuentra otros dispositivos no definidos.
	Cuando su dispositivo **Ellipse** encuentra un teclado.
	Cuando el teléfono **Ellipse** está buscando un dispositivo de manos libres o un kit para automóvil.

- **Referencias de iconos al estar conectado correctamente**

	Cuando unos audífonos monoaurales están conectados con su dispositivo **Ellipse**.
	Cuando unos audífonos estereofónicos están conectados con su dispositivo **Ellipse**.
	Cuando hay audífonos estéreo y monoaurales conectados con su dispositivo **Ellipse**.
	Cuando el teléfono **Ellipse** está buscando un dispositivo de manos libres o un kit para automóvil.

Mi Nombre de Teléfono

Le permite editar el nombre de su teléfono que aparece en otros dispositivos Bluetooth® cuando se resalta el menú **Anadir Nuevo Aparato**.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8 **Herramientas**.
3. Oprima 2 **Menú de Bluetooth**.
4. Oprima la tecla suave derecha **[Opciones]**.
5. Oprima 1 **Mi Info de Dispositivo.**
6. Oprima CLR para borrar el nombre existente o editarlo.
7. Use el teclado para introducir un nombre nuevo personalizado.

8. Oprima OK para guardar y salir.

Encendido/Apagado

Le permite activar o desactivar la alimentación de Bluetooth®.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8 **Herramientas**.
3. Oprima 2 **Menú de Bluetooth**.
4. Oprima la tecla suave izquierda ⊖ **[Encendido]/[Apagado]**.

Nota
La funcionalidad Bluetooth® de su dispositivo está desactivada de manera predeterminada.

Modo de Descubrimiento

Le permite configurar si su dispositivo puede ser encontrado por otros dispositivos Bluetooth en el área.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8 **Herramientas**.
3. Oprima 2 **Menú de Bluetooth**.
4. Oprima la tecla suave derecha ⊖ **[Opciones]**.
5. Oprima 2 **Modo de Descubrimiento**.

6. Seleccione **Encendida/ Apagado**.

Perfiles Soportados

Le permite ver perfiles que su teléfono **Ellipse** puede soportar.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima [OK] **[MENÚ]**.
2. Oprima [8] **Herramientas**.
3. Oprima [2] **Menú de Bluetooth**.
4. Oprima la tecla suave derecha [–] **[Opciones]**.
5. Oprima [3] **Perfiles Soportados**.

Sugerencias

- El perfil de Interfaz Humana sólo es soportado para entrada de teclado y es disponible cuando la tapa está abierta o cerrada.
- Los perfiles de Auricular y Manos Libres permiten realizar llamadas de voz a través de un auricular o kit para automóvil compatible con Bluetooth®. Los perfiles Bluetooth® Estereo que soporta el teléfono **Ellipse** le brindan la posibilidad de utilizar el reproductor de música integrado (y un auricular estéreo Bluetooth® opcional) para escuchar música con lo cual podrá disfrutar de muchas horas de placer.
- El perfil de Push de Objeto le permite transferir una entrada de contactos (vCard) o un evento de calendario (vCal) a otro dispositivo Bluetooth® con OPP habilitado.

Sugerencias

- El perfil de Acceso a agenda telefónica permite que el kit de su automóvil y su teléfono compartan información. Emparejando los dispositivos y conectando con este perfil, puede tener acceso y utilizar a sus datos del libro de teléfono mientras está en su vehículo.
- El perfil de Transferencia de Archivos permite enviar y recibir archivos de datos no protegidos a un dispositivo compatible Bluetooth®.

1. Abra la tapa y oprima OK, 4, 2, 1.
2. Resalte la fotografía que desea imprimir.
3. Oprima la tecla suave derecha **Opciones**.
4. Use la tecla direccional para desplazarse a **Imprimir** y oprima OK.
5. Seleccione **Imprimir via Bluetooth**.
6. Seleccione **Buscando Nuevo Dispositivo**.
7. Complete el proceso de emparajamiento.
8. Use la tecla direccional para desplazarse al dispositivo y oprima OK **[IMPRIMIR]**.

3. Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8 **Herramientas**.
3. Oprima 3 **Calculadora**.
4. Introduzca los números para obtener el valor que desea. Para cancelar cualquier número, oprima la tecla suave izquierda **[Despejar]**.
5. Use la tecla suave derecha **[Operadores]** para agregar un paréntesis o potencia entre los números para su cálculo.

4. Ez Sugerencia

Le permite calcular las cantidades de las propinas rápido y fácilmente usando el total de la factura, el % de propina y el número de personas como variables.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima [OK] **[MENÚ]**.
2. Oprima [8] **Herramientas**.
3. Oprima [4] **Ez Sugerencia**.
4. Introduzca valores en los campos de variables (Cuenta, Propina(%), Dividir) y los campos de cálculo correspondientes (propina y total por persona) aparecerán automáticamente.
5. Oprima la tecla suave izquierda [—] **[Reaj]** para otra calculación.

5. Calendario

Le permite mantener su agenda de manera conveniente y de fácil acceso. Simplemente almacene sus citas y su teléfono le alertará de ellas con un recordatorio.

Atajo
Oprimiendo la tecla direccional [▼] mientras la tapa está abierta y en modo de espera es un atajo al Calendario.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima [OK] **[MENÚ]**.
2. Oprima [8] **Herramientas**.
3. Oprima [5] **Calendario**.

5. Use la tecla direccional para resaltar el día agendado.

   Tecla Direccional Izquierda : Para mover el cursor al día anterior.

   Tecla Direccional Derecha : Para mover el cursor al día siguiente.

   Tecla Direccional Arriba : Para mover el cursor a la semana anterior.

   Tecla Direccional Abajo : Para mover el cursor a la próxima semana.

6. Oprima tecla suave izquierda **[Añadir]**.

7. Use la tecla direccional para desplazarse a las configuraciones del Calendario que desea y oprima la tecla suave izquierda **[Ajust]**. Para cada evento de Calendario puede establecer lo siguiente:

   - Hora de Comienzo
   - Hora de Término
   - Repetir
   - Hasta
   - Alerta
   - Tonos
   - Vibrar

8. Oprima OK **[GRDR]** para guardar el evento de Calendario.

6. Reloj Despertador

Le permite configurar hasta 10 alarmas. Al momento de la hora de la alarma, una notificación puede ser mostrada en la pantalla LCD y la alarma sonará (dependiendo de la configuración del Volumen Maestro).

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8 **Herramientas**.
3. Oprima 6 **Reloj Despertador**.
4. Oprima la tecla suave izquierda [Añadir].
5. Introduzca la información de su alarma, incluyendo:
   - Encender/Apagar
   - Fijar Tiemp
   - Periodicidad
   - Timbre

   Use la tecla direccional para resaltar la información que desea configurar y oprima la tecla suave izquierda **[Ajustar]** para ajustar sus opciones.
7. Oprima OK **[GRDR]** después de configurar todos los campos de Alarma según lo necesite.

   Cuando suena la alarma, la notificación de alarma incluye las opciones para "Posponer" o "Descartar" la alarma, pero puede apagarla rápidamente si oprime OK, las teclas laterales del volumen, cualquier tecla alfanumérica o la tecla de modo de vibración. La alarma también puede finalizarse si abre y cierra la tapa.

7. Cronómetro

Le permite utilizar el teléfono como un cronómetro normal.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8 **Herramientas**.
3. Oprima 7 **Cronómetro**.
4. Oprima OK **[CMNZR]**. Las siguientes opciones son disponibles:
   - Oprima la tecla suave izquierda ⊖ **[Vuelta]**.
   - Oprima OK **[ALTO]/ [REANUD]**.
   - Oprima la tecla suave derecha ⊖ **[Reaj]**.

8. Reloj Mundial

Le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país navegando con las teclas direccionales izquierda o derecha.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8 **Herramientas**.
3. Oprima 8 **Reloj Mundial**.
4. Oprima la tecla suave derecha ⊖ **[Ciudads]** y elija entre la lista de ciudades disponibles.
5. Seleccione una ciudad de la lista y luego oprima OK. En la pantalla se verá la ubicación de la ciudad en un mapa mundial.

6. Oprima OK otra vez para ampliar la ciudad y ver los datos de fecha y hora.

Nota
Establezca el horario de verano con la tecla suave izquierda ⊖ **[Fije DST]**.

9. Cuaderno de Notas

Le permite leer, agregar, editar y borrar notas para usted mismo.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8* **Herramientas**.
3. Oprima 9(**Cuaderno de Notas**.
4. Oprima la tecla suave izquierda ⊖ **[Añadir]** para escribir una nota nueva.
5. Después de rellenar la nota, oprima OK **[GRDR]** para guardarla.

10. Almacen masivo USB

Este menú le permite transferir contenido desde su teléfono a su computadora con Windows® XP, Windows 7 o Windows Vista™ cuando el teléfono está conectado a su computadora Windows® XP, Windows 7 o Windows Vista™ con un cable USB compatible. El sistema operativo Mac OS no está soportado.

Sólo puede acceder a este menú cuando se inserta una tarjeta microSD™ en su teléfono (consulte la página 26 para más información) y esté conectado a su computadora con un cable USB.

Nota
No instale ni quite la tarjeta microSD™ cuando esté reproduciendo, borrando o descargando Fotos/ Vídeos/ Música/ Sonidos.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 8* **Herramientas**.
3. Oprima 0' **Almacen masivo USB**.

LG9250ACG_Spa_Ver1.0_100219.qxd 2/19/10 1:26 PM Page 104

Programación

1. Programación de Sonidos

Ofrece opciones para personalizar los sonidos del teléfono.

1.1 Instalación fácil

Le permite establecer la Programación de Sonidos.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 1 **Programación de Sonidos.**
4. Oprima 1 **Instalación fácil.**
5. Establezca la programación de los sonidos del teléfono de manera rápida y fácil para el volumen del teclado y también las llamadas entrantes y mensajes.

Nota
Establezca cada alerta por separado como Sólo Timbre, Sólo Vibrar, Timbre & Vibrar, Ser silencioso y el tono de timbre, según sea necesario.

1.2 Volumen Maestro

Le permite configurar los ajustes de volumen.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 1 **Programación de Sonidos.**

4. Oprima 2 **Volumen Maestro**.

5. Ajuste el volumen con la tecla direccional y oprima OK **[FIJADO]** para guardar la configuración.

Nota
Puede reproducir cada nivel de volumen maestro con la tecla suave izquierda **[Escu]**.

1.3 Sonidos de Llamada

Le permite configurar cómo lo alertará el teléfono según los tipos de llamadas entrantes. El menú **Sonidos de Llamada** tiene tres submenús que se pueden configurar independientemente.

1.3.1 Timbre de Llamada

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.

2. Oprima 9 **Programación**.

3. Oprima 1 **Programación de Sonidos**.

4. Oprima 3 **Sonidos de Llamada**.

5. Oprima 1 **Timbre de Llamada**.

6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un tono de timbre y oprima OK para guardar el cambio.

1.3.2 Vibrador de Llamada

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Programación.
3. Oprima 1 Programación de Sonidos.
4. Oprima 3 Sonidos de Llamada.
5. Oprima 2 Vibrador de Llamada.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

1.3.3 Anuncio de ID de Llamador

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Programación.
3. Oprima 1 Programación de Sonidos.
4. Oprima 3 Sonidos de Llamada.
5. Oprima 3 Anuncio de ID de Llamador.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.
   Sólo Timbre/ ID de llamador + Timbre/ Repetir Nombre

1.4 Sonidos de Alerta

Le permite seleccionar el tipo de alerta de un mensaje nuevo.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 1 **Programación de Sonidos**.
4. Oprima 4 **Sonidos de Alerta**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse y oprima OK para seleccionar **Mensaje de Texto/ Mensaje de Multimedias/ Mensajes de Voz/ Timbre de Emergencia/ Llams. Perdidas**.
6. Para **Mensaje de Texto**, **Mensaje de Multimedias**, **Mensajes de Voz**, **Llams. Perdidas**, las opciones son las siguientes:

   Tono/ Vibrar/ Recordatorio

   Para **Timbre de Emergencia**, las opciones son:

   Alerta/ Vibrar/ Desactivado

1.5 Volumen de Teclado

Le permite configurar el volumen del teclado.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 1 **Programación de Sonidos**.
4. Oprima 5 **Volumen de Teclado**.

5. Ajuste el volumen con la tecla direccional y oprima OK **[FIJADO]** para guardar la configuración.

1.6 Lectura de Llamar Número

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 1 **Programación de Sonidos.**
4. Oprima 6 **Lectura de Llamar Número.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

1.7 Alertas de Servicio

Le permite configurar las opciones de Aviso entre Encendido o Apagado.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 1 **Programación de Sonidos.**
4. Oprima 7 **Alertas de Servicio.**
5. Seleccione una opción de alerta.

Sonido de Minutos Le avisa 10 segundos antes de cada minuto durante una llamada.

Conexión de Llamada Le avisa cuando la llamada se ha conectado.

Cargar Completado Lo alerta cuando la batería está completamente cargada.

6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

1.8 Apagado/Encendido

Le permite configurar el teléfono para que haga sonar un tono cuando el teléfono se enciende y apaga.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 1 **Programación de Sonidos**.
4. Oprima 8 **Apagado/ Encendido**.
5. Seleccione **Apagado/ Encendido**.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

1.9 Claridad de Voz

Le permite configurar la función de Claridad de Voz.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 1 **Programación de Sonidos**.
4. Oprima 9 **Claridad de Voz**
5. Oprima la tecla suave izquierda **Ayuda** para más información o use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

Encendido/ Apagado

2. Programación de Pantalla

Ofrece opciones para personalizar la pantalla del teléfono.

2.1 Instalación fácil

Le permite establecer la programación de pantalla rápidamente.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 2 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 1 **Instalación fácil.**

5. Personalice los siguientes ajustes de la pantalla.
   - Introduzca el texto que se mostrará en pantalla.
   - Establezca la duración de la luz de fondo de la pantalla interna y externa y del teclado.
   - Establezca el papel tapiz interno y externo.
   - Establezca las fuentes de marcado.
   - Seleccione el formato del reloj interno.
   - Seleccione el formato del reloj externo.

2.2 Aviso

Le permite introducir texto que se mostrará en la pantalla LCD interna.

2.2.1 Aviso Personal

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 2 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 2 **Aviso**.
5. Oprima 1 **Aviso Personal**.
6. Introduzca hasta 23 caracteres para el texto de aviso que desea mostrar en la pantalla LCD interna.

7. Desplacese hacia abajo a Elegir Color y seleccione el color del aviso y después oprima OK u oprima la tecla suave derecha [Opciones] para ver su aviso antes de guardar.

2.3 Luz de Pantalla

Le permite establecer la duración de la iluminación de la luz de fondo. La luz de la pantalla y del teclado se configuran independientemente.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 2 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 3 **Luz de Pantalla**.
5. Elija un submenú de luz de fondo y oprima OK.
   Luz de Pantalla Interna/ Luz de Pantalla Externa/ Teclado Luz de Pantalla

- **Luz de Pantalla Interna**:
  7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos/ Siempre Encendido/ Siempre Apagado
- **Luz de Pantalla Externa**:
  7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos

  Teclado Luz de Pantalla:
  7 Segundos/ 15 Segundos/ 30 Segundos/ Siempre Encendido/ Siempre Apagado

SUGERENCIA

Cuando la luz principal de fondo del teléfono se ajusta a Siempre Encendido, es posible que la batería se descargue más rápidamente porque esta función desactiva el modo de ahorro de energía y puede disminuir la vida útil de la batería.

2.4 Brillo

Le permite establecer los niveles de la luz de fondo.

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 2 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 4 **Brillo.**
5. Elija un submenú de Brillo y oprima OK .

Brillo automático/ Nivel de brillo

Nota
El Nivel de brillo no se puede ajustar cuando está activada la opción Brillo automático.
El nivel de brillo va del 1 al 7.

2.5 Fondo de Pantalla

Permite que elija el tipo de fondo de pantalla que se mostrará en el teléfono. Las posibilidades son infinitas, pero las Animaciones Divertidas, en particular, le proveen pantallas de destello lindas para su papel tapiz de fondo.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 2 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 5 **Fondo de Pantalla.**
5. Seleccione **Fondo de Pantalla Interna/ Fondo de Pantalla Externa.**

6. Elija un submenú y oprima OK.

   Mis Fotos/ Mis Videos/ Animaciones Divertidas

Nota
El papel tapiz externo sólo puede seleccionarse desde Mis Fotos.

7. Seleccione entre las opciones disponibles y oprima OK.

2.6 Cargando Pantalla

Permite configurar lo que muestra la pantalla cuando el teléfono se está cargando.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 2 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 6 **Cargando Pantalla**.
5. Elija un submenú y oprima OK.

   Apagado/ Reloj de mesa/ Calendario

Nota
Oprima la tecla suave izquierda **[Avance]** para previsualizar antes de fijar.

2.7 Tamaño de Fuente

Le permite ajustar el tamaño de la fuente. Esta configuración es útil para quiesnes necesitan que el texto se muestre un poco más grande.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.

2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 2 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 7 **Tamaño de Fuente**
5. Use la tecla direccional para desplazarse a **Llamar a números/ Menú & Listas/ Mensaje.**
6. Oprima la tecla suave izquierda **[Ajustar].**
7. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Llamar a números: Normal/ Grande
   Menú & Listas: Pequeña/ Normal
   Mensaje: Normal/ Grande

2.8 Tipo de fuente de Menú

Le permite configurar las fuentes de menú.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 2 **Programación de Pantalla.**
4. Oprima 8 **Tipo de fuente de Menú.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   LG Gothic/ LG Secret/ LG Mint

Nota
Oprima la tecla suave izquierda [**Avance**] para previsualizar el Tipo de fuente del menú.

2.9 Formato Reloj

Le permite elegir el tipo de reloj que se mostrará en la pantalla LCD.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 2 **Programación de Pantalla**.
4. Oprima 9 **Formato Reloj**.
5. Oprima 1 **Reloj Interna** o 2 **Reloj Externa**.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

Reloj Interna : Dígital 12 Pequeño/ Análogo Pequeño/ Análogo Grande/ Digital 12 Grande/ Digital 24 Grande/ Doble ciudad/ Apagado

Reloj Externa : Digital 12 Grande (Sólo Tiemp)/ Digital 12 Grande/ Digital 12 Pequeño/ Apagado

Nota
Oprima la tecla suave izquierda **[Avance]** para previsualizar el reloj.

3. Programación de Teléfono

El menú Programación de Teléfono le permite designar ajustes específicos para personalizar el uso de su teléfono.

3.1 Modo Avión

Le permite usar las funciones no-inalámbricas cuando la transmisión de radio está restringida. Activando Modo Avión deshabilita todas las comunicaciones inalámbricas. Cuando está en Modo Avión se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación activada (como Chaperone).

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 1 **Modo Avión**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

3.2 Establecer atajos

Le permite establecer atajos a los menús del teléfono con las teclas direccionales arriba, abajo, izquierda y derecha.

3.2.1 Establecer mis atajos

Para acceder Mis Atajos, oprima desde el modo de espera y con la tapa abierta. Para configurar 'Mis Atajos', siga las siguientes instrucciones:

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].

2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 2 **Establecer atajos.**
5. Oprima 1 **Establecer Mis Atajos.**
6. Use la tecla direccional para desplazarse a la tecla de atajo que desea configurar y oprima OK.

   Atajo 1/ Atajo 2/ Atajo 3/ Atajo 4

7. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el atajo nuevo y luego oprima la tecla OK.

3.2.2 Establecer Atajo de Qwerty

Este atajo le permite iniciar una búsqueda de contacto, un mensaje nuevo de texto, o una nota nueva simplemente oprimiendo cualquier tecla en el teclado interno Qwerty. Para configurar el atajo deseado del Qwerty, siga las siguientes instrucciones:

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 2 **Establecer atajos.**
5. Oprima 2 **Establecer Atajo de Qwerty.**

6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la opcion que desee seleccionar y oprima OK.

   Off/ Buscar Contacto/ Nuevo Mensaje Texto/ Nueva nota

3.3 Comandos de Voz

Este menú le permite configurar sus preferencias y ajustes de Comandos de Voz. Para más información sobre Comandos de Voz, vea la página 88.

3.3.1 Lista de Selección

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 3 **Comandos de Voz**.
5. Oprima 1 **Lista de Selección**.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la opcion que desee seleccionar y oprima OK.

   Automático/ Siempre Confirmar/ Nunca Confirmar

3.3.2 Sensibilidad

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 3 **Comandos de Voz**.
5. Oprima 2 **Sensibilidad**.

6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la opcion que desee seleccionar y oprima OK.

   Más Sensible/ Automático/ Menos Sensible

3.3.3 Adaptación de Voz

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 3 **Comandos de Voz.**
5. Oprima 3 **Adaptación de Voz.**
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la opcion que desee seleccionar y oprima OK.

   Entrenar Palabras/ Entrenar Dígitos

3.3.4 Avisos

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono.**
4. Oprima 3 **Comandos de Voz.**
5. Oprima 4 **Avisos.**
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta la opcion que desee seleccionar y oprima OK.

- **Modo**: Avisos/ Lectura + Alertas/ Lectura/ Sólo Tonos
- **Reproducción de Audio**: Altavoz/ Auricular
- **Tiempo Agotado**: 5 segundos/ 10 segundos

3.3.5 Activación de Tecla CLR

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Programación.
3. Oprima 3 Programación de Teléfono.
4. Oprima 3 Comandos de Voz.
5. Press 5 Activación de Tecla CLR.
6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta el ajuste que desee seleccionar y oprima OK.

   Activado/ Desactivado

3.4 Idioma

Le permite configurar el modo de idioma (inglés o español) según su preferencia.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK [MENÚ].
2. Oprima 9 Programación.
3. Oprima 3 Programación de Teléfono.
4. Oprima 4 Idioma.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   English/ Español

3.5 Ubicación

Le permite configurar el modo GPS (Sistema de posicionamiento global: sistema de información de la ubicación asistido por satélite).

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 5 **Ubicación**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Ubicación Encendido/ Sólo E911

Notas

- Las señales de satélite GPS no siempre se reciben por el teléfono bajo condiciones atmosféricas o medioambientales adversas, en recintos cerrados, etc.

Notas

- Puede restringir la opción Ubicación por el menú Seguridad (use el submenu Restricciones).
- Cuando está en Modo Avión, se suspenderán los servicios que admiten la función Ubicación activada (como Chaperone).

3.6 Seguridad

El menú Seguridad le permite asegurar el teléfono electrónicamente.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 6 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras. El

código de bloqueo es las últimas 4 cifras de su número de teléfono si su número móvil está configurado. Si no está configurado, el código de bloqueo es las últimas 4 cifras de su MEID.

3.6.1 Editar Códigos

Le permite introducir un nuevo código de bloqueo de cuatro cifras.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 6 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 1 **Editar Códigos**.
7. Elija **Sólo teléfono** o **Llamadas & servicios**
8. Luego introduzca su código de bloqueo nuevo. Su teléfono luego le pide que lo introduzca de nuevo para confirmarlo. Para Llamadas & Servicios, su teléfono le preguntará que introduzca primero el código de bloqueo actual antes de poder cambiarlo.

3.6.2 Restricciones

Le permite configurar diferentes restricciones para la Programación de Ubicación, Llamadas, Mensajes y Módem de conexión telefónica.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.

2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 6 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 2 **Restricciones**.
7. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
8. Seleccione un menú de restricciones y oprima OK.

   Programación de Ubicación/ Llamadas/ Mensajes/ Módem de conexión telefónica

9. Use la tecla direccional para ajustar un nivel de restricciones y oprima OK.

   Programación de ubicación Configuración de Bloquear/ Configuración de Desbloquear

   Llamadas Llamadas Entrantes/ Llamadas Salientes

   Mensajes Mensajes Entrante/ Mensajes Saliente

   Modem de conexión telefónica Permitir todas/ Bloquear todas

3.6.3 Bloqueo de teléfono

Evita el uso no autorizado de su teléfono. Una vez que el teléfono esté bloqueado, estará en modo restringido hasta que se introduzca el código de bloqueo. Puede recibir llamadas de teléfono y seguir haciendo llamadas de emergencia. Puede modificar el código de bloqueo con la opción Editar Códigos en el menú Seguridad.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 6 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 3 **Bloqueo de teléfono**.
7. Seleccione una opción y oprima OK.

   Desbloqueado El teléfono no está bloqueado.

   Al Encender El Teléfono El teléfono se bloqueará automáticamente cada vez que se encienda.

3.6.4 Bloquear teléfono ahora

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 6 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 4 **Bloquear teléfono ahora**.

3.6.5 Restablecer Implícito

Le permite restaurar su teléfono a la configuración predeterminada de fábrica.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.

2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 6 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 5 **Restablecer Implícito**.
7. Oprima OK después de leer el mensaje de advertencia.
8. Seleccione 1 **Revertir**. Aparece brevemente un mensaje de confirmación antes de que el teléfono se restaure.

3.6.6 Emergencia número

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 6 **Seguridad**.
5. Introduzca el código de bloqueo de cuatro cifras.
6. Oprima 6 **Emergencia número**.
7. Oprima OK para editar un número telefónico de emergencia.

Nota
Si edita el número de emergencia '911,' todavía podrá marcar 911 mientras su teléfono está bloqueado.

8. Cuando haya terminado de editar el número, oprima OK **GRDR** para guardar o tecla suave derecha **Cancelar** para cancelar la edición.

3.7 Selección de Sistema

Le permite configurar el entorno de administración de su teléfono. Deje esta configuración predeterminada a menos que desee alterar la selección del sistema por instrucciones de su proveedor de servicio.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 7 **Selección de Sistema**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.
   Sólo Base/ Automático A/ Automático B

3.8 Seleccionar NAM

Le permite seleccionar el NAM (módulo de asignación de número) del teléfono si su teléfono está registrado con varios proveedores de servicio.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 8 **Seleccionar NAM**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   NAM1/ NAM2

3.9 BREW & Web

Le permite configurar las notificaciones de BREW y Web.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 3 **Programación de Teléfono**.
4. Oprima 9 **BREW & Web**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Aviso Acceso a BREW
   Encendido/ Apagado

   Aviso Acceso a Web
   Al Empezar/ Al Terminar/ Ambos/ Ningún

4. Programación de Llamada

El menú Configuración de Llamada le permite designar cómo manejar las llamadas entrantes y salientes.

4.1 Opciones de Respuesta

Le permite determinar cómo su teléfono maneja una llamada entrante.

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 4 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 1 **Opciones de Respuesta**.

5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK **[SUBRY]** para colocar una marca de verificación junto a cada parámetro que desee activar (elija todos los que necesite).

   Al Abrirlo (Altavoz)/ Cualquier Tecla/ Auto con Manos libres

Nota
La Auto Respuesta está disponible sólamente cuando un dispositivo manos libres está conectado con su teléfono.

4.2 Opciones de finalizar llamada

Le permite configurar cómo su teléfono termina las llamadas.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 4 **Programación de Llamada.**
4. Oprima 2 **Opciones de finalizar llamada.**
5 Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Bajar Abrirlo/ Sólo Tecla Fin

4.3 Reintentar Automáticamente

Le permite fijar cuánto tiempo espera el teléfono antes de remarcar automáticamente un número cuando una llamada fracasa.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 4 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 3 **Reintentar Automáticamente**.
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Desactivado/ Cada 10 Segundos/ Cada 30 Segundos/ Cada 60 Segundos

4.4 Modo TTY

Le permite conectar un dispositivo TTY para comunicarse con personas que también lo usen. Un teléfono con compatibilidad TTY puede traducir carácteres escritos a voz. La voz también puede traducirse en carácteres y mostrarse en el TTY.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 4 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 4 **Modo TTY**. Aparece un mensaje de explicación.
5. Oprima OK para continuar.

6. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

TTY Completo/ TTY + Charla/ TTY + Oír/ TTY Apagado

TTY Completo:

- Los usuarios que no pueden hablar ni oír envían y reciben mensajes de texto por medio de un equipo de TTY.

Modo TTY (máquina de escribir a distancia)

Menú	Usuario	Función	Modo de Transmisión y recepción	Al establecer comunicación con un terminal normal
TTY Completo	Para la transmisión a personas con problemas de audición o habla		transmisión de mensajes de texto, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+ Charla	Para las personas con problemas de audición	con voz	transmisión de voz, recepción de mensajes de texto	Se requiere de un operador
TTY+ Oír	Para las personas con problemas del habla.	audible	transmisión de mensajes de texto, recepción de voz	Se requiere de un operador
TTY Apagada			transmisión de voz, recepción de voz	

TTY + Charla:

- Los usuarios que pueden hablar pero no oír reciben un mensaje de texto y envían voz por medio de un equipo de TTY.

TTY + Oír:

- Los usuarios que pueden oír pero no hablar envían un mensaje de texto y reciben voz por medio de un equipo de TTY.

TTY Apagado:

- Los usuarios envían y reciben sin tener equipo TTY.

Conexión de un equipo TTY y un terminal

1. Conecte un cable de TTY a la conexión TTY del terminal (Conexión TTY está situada en el mismo sito que el conector para auricular de manos libres).
2. Entre al menú del teléfono y ajuste el modo de TTY deseado (vea la página 130).
3. Después de establecer un modo de TTY, compruebe la pantalla de LCD del teléfono para confirmar que esté presente el icono de TTY.
4. Conecte el equipo de TTY a la fuente de alimentación y enciéndalo.
5. Haga una conexión de teléfono al número deseado.

6. Al establecerse la conexión, use el equipo TTY para escribir y enviar un mensaje de texto o enviar voz.

7. El mensaje de voz o de texto del lado del destinatario se muestra en la pantalla del equipo TTY.

4.5 Marcado oprimiendo un botón

Le permite iniciar una llamada de Marcado Rápido manteniendo oprimida la cifra de Marcado Rápido.
Si se configura como Apagado, los números de Marcado Rápido designados no funcionarán.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 4 **Programación de Llamada**.
4. Oprima 5 **Marcado oprimiendo un botón.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Encendido/ Apagado

4.6 Privacidad de Voz

Le permite configurar la función de Privacidad de Voz para las llamadas CDMA. CDMA ofrece privacidad de voz inherente. Compruebe la disponibilidad con su proveedor de servicio.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.

3. Oprima 4 **Programación de Llamada.**
4. Oprima 6 **Privacidad de Voz.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

Encendido/ Apagado

4.7 Tonos DTMF

Le permite configurar los tonos DTMF.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 4 **Programación de Llamada.**
4. Oprima 7 **Tonos DTMF.**
5. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

Normal/ Largo

5. USB Modo

El teléfono detecta automáticamente los dispositivos USB cuando se conectan al teléfono para actividades de sincronización de música o de datos. Si la opción está establecida en Preguntar al conectar, se le pedirá que establezca cada vez que se realice la conexión.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 5 **USB Modo.**

4. Use la tecla direccional para desplazarse hasta un ajuste y oprima OK.

   Syncro-Música/ Syncro datos / Preguntar al conectar

6. Memoria

Le permite comprobar la memoria interna de su teléfono **Ellipse** así como la memoria externa de la tarjeta microSD™.

El **Ellipse** puede tener acceso a los siguientes tipos de archivo almacenados en la tarjeta microSD™.

Mis Fotos: png, jpg, bmp, gif, wbmp, svg

Mis Sonidos: mid, qcp, midi, acc, mp3, wav, amr

Mis Vídeos: 3g2, 3gp, mp4, wmv

Mi Música: mp3, m4a

6.1 Opciones de Memoria

Le permite designar si desea usar la memoria de su teléfono o una memoria externa (tarjeta de memoria).

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 6 **Memoria**.
4. Oprima 1 **Opciones de Memoria**.
5. Seleccione **Fotos/ Videos/ Sonidos** y oprima OK.
6. Seleccione **Memoria del Teléfono/ Memoria de la Tarjeta** y oprima OK.

6.2 Memoria del Teléfono

Muestra la información de memoria almacenada en su teléfono.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 6 **Memoria**.
4. Oprima 2 **Memoria del Teléfono**.
5. Seleccione **Uso de la Memoria/ Mis Fotos/ Mis Videos/ Mi Música/ Mis Sonidos** y oprima OK.

	Almacén en **Ellipse**	Almacén en la tarjeta de microSD™	Transferencia del teléfono a la computadora vía tarjeta	Transferencia de la computadora al teléfono vía tarjeta
mp3/ Canciones de la WMA (Libre de DRM)	◆	◆	◆	◆
Timbres	◆			
Sonido	◆	◆	◆	◆
Foto/Video descargado	◆			
Foto/Video (usuario creó o recibido vía MMS)	◆	◆	◆	◆

6.3 Memoria de la Tarjeta

Muestra la información de memoria almacenada en la tarjeta.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 6 **Memoria**.
4. Oprima 3 **Memoria de la Tarjeta**.
5. Seleccione **Uso de la Memoria/ Mis Fotos/ Mis Videos/ Mi Música/ Mis Sonidos** y oprima OK.

Nota
La opción Uso de la Memoria muestra la memoria total usada y la memoria adicional disponible para guardar.

7. Información de Teléfono

Le permite ver la información concreta respecto al modelo del teléfono.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 7 **Información de Teléfono**.

7.1 Mi Número

Le permite ver su número de teléfono.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ]**.
2. Oprima 9 **Programación**.
3. Oprima 7 **Información de Teléfono**.

4. Oprima 1 **Mi Número.**

7.2 ESN/MEID

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 7 **Información de Teléfono.**
4. Oprima 2 **ESN/MEID.**

7.3 Versión SW/HW

Le permite ver las versiones de appliciónes cómo SW, SCR, PRL, Browser, BREW, AVR, MMS, Bluetooth y HW.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 7 **Información de Teléfono.**
4. Oprima 3 **Versión SW/HW.**

7.4 Glosario de Iconos

Le permite ver todos los iconos y sus significados.

Usando el teclado interno

1. Abra la tapa y oprima OK **[MENÚ].**
2. Oprima 9 **Programación.**
3. Oprima 7 **Información de Teléfono.**
4. Oprima 4 **Glosario de Iconos.**

Seguridad

Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE.UU. como internacionales:

ANSI C95.1 (1992) *

NCRP Report 86 (1986)

ICNIRP (1996)

* Instituto de Estándares Nacional Estadounidense, Consejo Nacional de Protección contra la Radiación y Mediciones, Comisión Internacional de Protección de Radiación no Ionizante. Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

Seguridad

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir: manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;

- Salga del camino y estaciónese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho;
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia;
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Seguridad

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance).

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen: "Apague los radios de dos vías". Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Seguridad

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.

¡Precaución! *No seguir las instrucciones puede ocasionar daños leves o graves al producto.*

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador stán diseñados sólo para ser usados bajo techo.
- Intro duzca el cargador de baterías verticalmente en el enchufe eléctrico de pared.
- Use el adaptador correcto para su teléfono al usar el cargador de baterías en el extranjero.
- Únicamente use el cargador de baterías aprobado. En caso contrario, esto podría dar como resultado graves daños al teléfono.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalábricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.

- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios espuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada

firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.

- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un corto circuito al teléfono. Siembre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y – de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.
- No desarme ni aplaste la batería. Podría ocasionar un incendio.

Aviso general

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar gravs lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.

- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia en el teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.

- Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.

¡Información de Seguridad Importante!

Uso de su teléfono con seguridad

No se recomienda el uso de su teléfono mientras opera un vehículo y es ilegal en algunas áreas. Sea cuidadoso y atento al manejar. Deje de usar el teléfono si lo encuentra molesto o le distrae mientras opera cualquier tipo de vehículo o realiza cualquier otra actividad que requiera su total atención.

Evite los daños a la audición

Puede haber pérdida permanente de la audición si usa los audífonos a un volumen alto. Ajuste el volumen en un nivel seguro. Al paso del tiempo puede adaptarse a un volumen más alto del sonido del que puede parecer normal, pero esto puede ser dañino para su audición. Si experimenta zumbidos en el oído o escucha apagada la voz, deje de escuchar y haga que le revisen la audición. Mientras más alto es el volumen, se requiere menos tiempo antes de que su audición pueda quedar afectada. Los expertos en audición sugieren que, para proteger su audición:

- Limite la cantidad de tiempo que usa los audífonos a un volumen alto.
- Evite subir el volumen para bloquear entornos ruidosos.

- Baje el volumen si no puede escuchar a la gente hablando cerca de usted.

Para obtener información sobre cómo ajustar un límite máximo de volumen en sus audífonos, vea la guía de características del terminal.

Uso de los auriculares con seguridad

No se recomienda el uso de auriculares para escuchar música mientras opera un vehículo y es ilegal en algunas áreas. Sea cuidadoso y atento al manejar. Deje de usar este dispositivo si lo encuentra molesto o le distrae mientras opera cualquier tipo de vehículo o realiza cualquier otra actividad que requiera su total atención.

FDA Actualización de la FDA para los consumidores

Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del Centro de dispositivos y salud radiológica de la Administración de alimentos y medicamentos de EE.UU.:

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden

producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las

radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos;

- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health
- Environmental Protection Agency
- Occupational Safety and Health Administration
- National Telecommunications and Information Administration

El National Institutes of Health también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de

seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados ”teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana.
Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de

ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el U.S. National Toxicology Program (Programa Nacional de Toxicología de EE.UU.) y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación

adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo Nacional para la Protección y Medición de la Radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (http://www. fcc.gov/oet/ rfsafety) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado "Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales" establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño.

Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota.

Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de

teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardiacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE).

Seguridad

Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean "compatibles". Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos

(http://www.fda.gov/ForConsumers/ByAudience/ForWomen/FreePublications/ucm126356.htm)

Programa de seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

(http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación no Ionizante

(http://www.icnirp.de)

Proyecto de EMF internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS)

(http://www.who.int/emf)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.)

(http://www.hpa.org.uk/radiation/)

10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.
Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.

3. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, dejeque el buzón de voz conteste en su lugar.

4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comunique a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.

5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de “tareas por hacer” mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común:no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.

6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos

en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.

7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.

8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!

9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra

emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.

10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano. Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.

Las sugerencias que aparecen arriba se ofrecen como lineamientos generales. Antes de decidir si usar su dispositivo móvil mientras opera un vehículo, se recomienda que consulte con las leyes locales aplicables de su jurisdicción u otras normativas respecto de dicho uso. Tales leyes u otras normativas pueden prohibir o restringir de otra forma la manera en la cual un conductor pued eusar su teléfono al estar operando un vehículo.

Información al consumidor sobre la SAR

(Tasa de Absorción Específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple los requisitos del gobierno sobre exposición a las ondas radiales. Su teléfono inalámbrico es esencialmente un transmisor y receptor de radio. Ha sido diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión en cuanto a exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. Estos límites de exposición de la FCC derivan de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional para las Mediciones y la Protección contra Radiación (NCRP) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por científicos y expertos en ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y academias después de revisiones extensivas de la literatura científica relacionada con los efectos biológicos de la energía de RF. El límite de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como la Tasa de Absorción Específica o SAR. La SAR es una medida de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano expresada en unidades de watts por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos inalámbricos cumplan con un límite de seguridad de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El

límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para dar cuenta de las variaciones en las mediciones.

Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono mientras está en funcionamiento puede ser bien por debajo del valor máximo. Debido a que el teléfono ha sido diseñado para funcionar en múltiples niveles de potencia para usar sólo la potencia requerida para llegar a la red, en general cuanto más cerca se encuentre de una antena de estación base inalámbrica, más baja será la salida de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público, debe ser probado y certificado ante la FCC de que no excede el límite establecido por el requisito adoptado por el gobierno para una exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo), según lo requerido por la FCC para cada modelo. Este dispositivo fue probado para operaciones típicas usado en el cuerpo con la parte posterior del teléfono a 0.6 pulgadas entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los requisitos de exposición de RF de la FCC,

debe mantenerse una distancia de separación mínima de 0.79 pulgadas (2.0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Los accesorios usados sobre le cuerpo que no pueden mantener una distancia de separación de 0.79 pulgadas (2.0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no han sido probados para operaciones típicas de uso en el cuerpo pueden no cumplir con los límites de exposición de RF de la FCC y deben evitarse.
La FCC ha otorgado una Autorización de Equipos para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR informados evaluados en cumplimiento con las pautas de emisión de RF de la FCC. El valor más elevado de la SAR para este modelo de teléfono cuando se probó para ser usado en el oído es de 1.31 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo, según lo descrito en este manual del usuario es de 1.07 W/kg. Si bien pueden existir diferencias entre niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con el requisito del gobierno para una exposición segura.

La información de la SAR sobre este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de http://www.fcc.gov/oet/fccid después de buscar en FCC ID.

Para buscar información correspondiente a un modelo de teléfono en particular, el sitio usa

el número de ID de FCC del teléfono que generalmente está impreso en algún lugar en la cubierta del teléfono. A veces puede ser necesario quitar las baterías para encontrar el número. Una vez que tiene el número de ID de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio Web, el cual deberá proveer valores para una SAR máxima o típica para un teléfono en particular.

Puede encontrar información adicional sobre Tasas de Absorción Específicas en el sitio Web de la Asociación de Industrias de Telecomunicaciones Celulares (CTIA) en http://www.ctia.org/

*En E.E.U.U. y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean

compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas.

Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos

interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Clasificaciones T: Los teléfonos clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia a los dispositivos para la audición que los teléfonos que no están etiquetados. T4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.

En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un "uno normal" al usar su

dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. “Uso normal” en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC. El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del Instituto de estándares nacional estadounidense (ANSI).

Para obtener información sobre los aparatos para audición y los teléfonos digitales inalámbricos

Teléfonos inalámbricos y accesibilidad

http://www.accesswireless.org/hearingaid/

Compatibilidad y control de volumen según la FCC

http://www.fcc.gov/cgb/consumerfacts/hac_wireless.html

Accesorios

Hay diversos accesorios disponibles para su teléfono celular. Consulte a su distribuidor local para saber con cuáles cuenta. Los artículos opcionales se venden por separado.

Pared/ USB Adaptador

Cable del USB

Batería

La batería estándar está disponible.

Cargador

Funda

Auriculares Bluetooth®

Declaración De Garantía Limitada

1. LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estaran libres de defectos de materiales y mano de obra segun los terminos y condiciones siguientes:

(1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisicion del producto. El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se esta reparando o sustituyendo se determinara mediante la presentacion del recibo de ventas original por la compra de la unidad.

(2) La garantía limitada se extiende solo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningun otro comprador o usuario final subsecuentes.

(3) Esta garantía solo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.

(4) La carcasa externa y las partes cosmeticas estaran libres de defectos al momento de la distribucion, y por tanto no estaran cubiertas por los terminos de esta garantía limitada.

Declaración De Garantía Limitada

(5) A solicitud de LG, el consumidor debera aportar informacion aceptable para probar la fecha de compra.

(6) El cliente se hara cargo del costo de envio del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hara cargo del costo de envio del producto de vuelta al consumidor despues de realizar el servicio segun esta garantía limitada.

2. LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA:

(1) Defectos o danos producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.

(2) Defectos o danos producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposicion a humedad o agua, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparacion no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalacion incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el dano causado por la transportacion, fusibles fundidos y derrames de alimentos o liquidos.

(3) Rotura o danos a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.

(4) El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo

de garantía limitada aplicable para hacer efectiva la garantía.

(5) Productos a los que se haya eliminado el numero de serie, o en los que este sea ilegible.

(6) Esta garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía, explícita o implícita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adecuacion para un uso en particular.

(7) Danos resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.

(8) Todas las superficies de plastico y todas las demas piezas externas expuestas que se rayen o danen debido al uso normal por parte del cliente.

(9) Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones maximas indicadas.

(10) Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.

(11) Consumibles (como seria el caso de los fusibles).

Declaración De Garantía Limitada

3. LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o rembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantía explícita. LA DURACION DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, SE LIMITA A LA DURACION DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA AQUI INDICADA. LG NO TENDRA RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PERDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PERDIDAS O CUALQUIER OTRO DANO, DIRECTO O CONSECUENCIAL, QUE SE PRODUZCA POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACION DE CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA,

INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos paises no permiten la excluyente de limitación de daños incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o exclusiones no se le apliquen a usted. Esta garantía le concede derechos legales concretos y es posible que tambien tenga otros derechos, que varian de estado a estado.

5. CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio de esta garantía llame al siguiente teléfono desde cualquier ubicacion continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896 o
Fax. 1-800-448-4026

O visite http://us.lgservice.com. También puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets,
P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA DIRECCIÓN ARRIBA INDICADA. Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado LG más cercano a usted y los procedimientos necesarios para presentar una reclamación por garantía.

Índice

1

10 Consejos de Seguridad para Conductores 161

A

Acceso rápido a funciones de conveniencia 32
Accesorios 172
Activación de Tecla CLR 121
Actualización de la FDA para los consumidores 149
Adaptación de Voz 120
Agregar otro número de teléfono 39
Ajuste rápido del volumen 32
Alertas de Servicio 108
Almacen masivo USB 102
Almacenar un número con una pausa 37
Añadir Nuevo Aparato 91
Anuncio de ID de Llamador 106
Apagado/Encendido 109
Apagar y encender el teléfono 28
Aspectos básicos del almacenamiento de entradas de contactos 35
Atajos 33
Aviso 111
Aviso Personal 111
Avisos 120
Ayuda 90

B

Bienvenidos 11
Bloquear teléfono ahora 125
Bloqueo de teléfono 124
Borradores 57
Borrar 41
Borrar Todo 62
BREW & Web 128
Brillo 113

C

Calculadora 97
Calendario 98
Cambio del número predeterminado 40
Carga con USB 26
Carga de la batería 25
Cargando Pantalla 114
Claridad de Voz 110
Comandos de Voz 88
Cómo empezar con su teléfono 24
CONTACTOS 68
Contactos <Nombre> 90
Contactos en la memoria de su teléfono 35
Contenido 4
Cronómetro 101
Cuaderno de Notas 102

D

Declaración De Garantía Limitada 173
Descripción general de los menús 22
Descripción general del teléfono 17
Desinstalación de la tarjeta microSD™ 27
Detalles Técnicos 12

E

Edición de entradas individuales 36
Editar Códigos 123
Encendido/Apagado 95
Enviar Msj a <Nombre o Número> 89
ESN/MEID 138
Establecer Atajo de Qwerty 118
Establecer atajos 117
Establecer mis atajos 117
Extracción de la batería 24
Ez Sugerencia 98

F

Favoritos 70
Fondo de Pantalla 113
Formato Reloj 116
Fotos & Videos 76
Función de silencio 32

G

Glosario de Iconos 138
Grabar Video 80
Grupos 71

H

Herramientas 88

I

Idioma 121
Información al consumidor sobre la SAR 165
Información de seguridad 144
Información de seguridad de la TIA 139
Información de Teléfono 137
Información Importante 12
Instalación de la batería 24
Instalación de la tarjeta microSD™ 26
Instalación fácil 104, 110
Ir a <Menú> 90

L

La batería 24
Lectura de Llamar Número 108
Lista de Contactos 69
Lista de Selección 119
Llamada en espera 32
Llamar <Nombre o Número> 89
LLAMAS.RECNTES 64
Luz de Pantalla 112

Index

M

Marcación Rápida 37
Marcadas 65
Marcado oprimiendo un botón 133
Marcado Rápido 43, 72
Memoria 135
Memoria de la Tarjeta 137
Memoria del Teléfono 136
Mensaje de Foto 47
Mensaje de Texto 45
Mensaje de Vídeo 50
Mensaje de Voz 52
MENSAJERÍA 44
Mensajes 53
Mensajes de Voz 58
Menú de Bluetooth 91
Mi Música 85
Mi Nombre de Teléfono 94
Mi Número 137
Mi Tarjeta de Nombre 72
MIS COSAS 74
Mis Fotos 76
Mis Sonidos 74
Mis Timbres 74
Mis Videos 77
Modo Avión 117
Modo de Descubrimiento 95
Modo de vibración 32
Modo TTY 130

N

Nivel de carga de la batería 28
Nuevo Contacto 68
Nuevo Mensaje 45

O

Opciones de finalizar llamada 129
Opciones de Memoria 135
Opciones de Respuesta 128

P

Para hacer llamadas 29
Para recibir llamadas 30
Perdidas 64
Perfiles Soportados 96
Potencia de la señal 29
Precaución de Seguridad Importante 1
Privacidad de Voz 133
Programación 104
Programación de Llamada 128
Programación de Pantalla 110
Programación de Sonidos 104
Programación de Teléfono 116
Protección de la temperatura de la batería 27

R

Recibidas 65

Reglas para la compatibilidad con aparatos para la sordera (HAC) de la FCC para los dispositivos inalámbricos 168
Reintentar Automáticame 130
Reloj Despertador 100
Reloj Mundial 101
Remarcado de llamadas 30
Restablecer Implícito 125
Restricciones 123

S

Seguridad 122, 139
Selección de Sistema 127
Seleccionar NAM 127
Sensibilidad 119
Sonidos de Alerta 107
Sonidos de Llamada 105

T

Tamaño de Fuente 114
Timbre de Llamada 105
Timbres & Sonidos 74
Tipo de fuente de Menú 115
Todas 66
Tomar Foto 79
Tonos DTMF 134

U

Ubicación 121
Usando el Teclado QWERTY 21
Usando los menús de su teléfono 44
USB Modo 134

V

Ver Cronómetro 67
Verificar <Elemento> 90
Versión SW/HW 138
Vibrador de Llamada 106
Volumen de Teclado 107
Volumen Maestro 104

Otro

¡Información de Seguridad Importante! 148

MEMO

MEMO